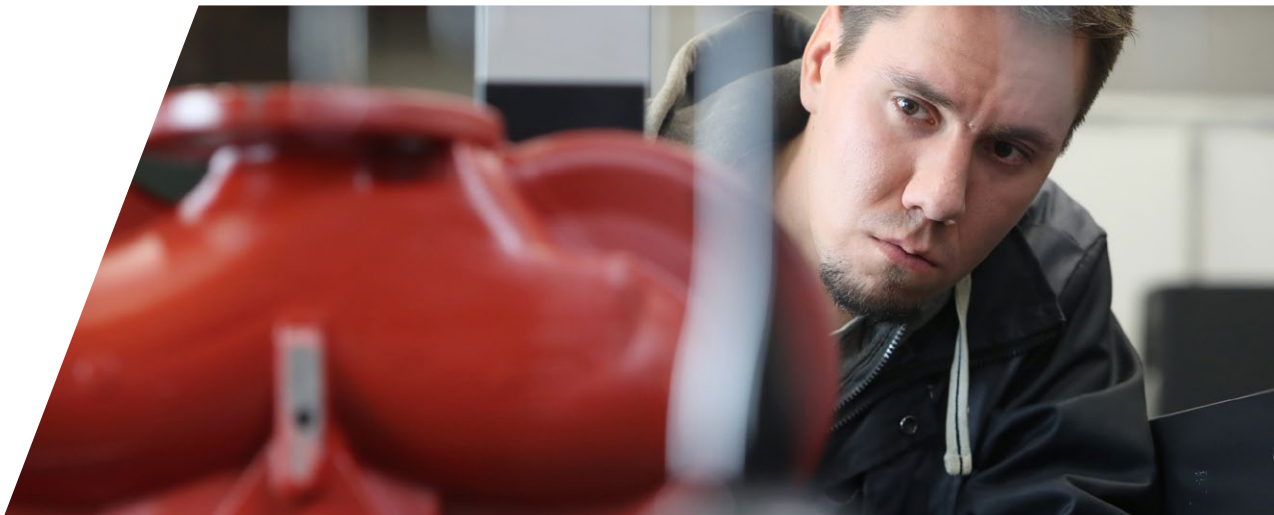


TUOTELUETTELO



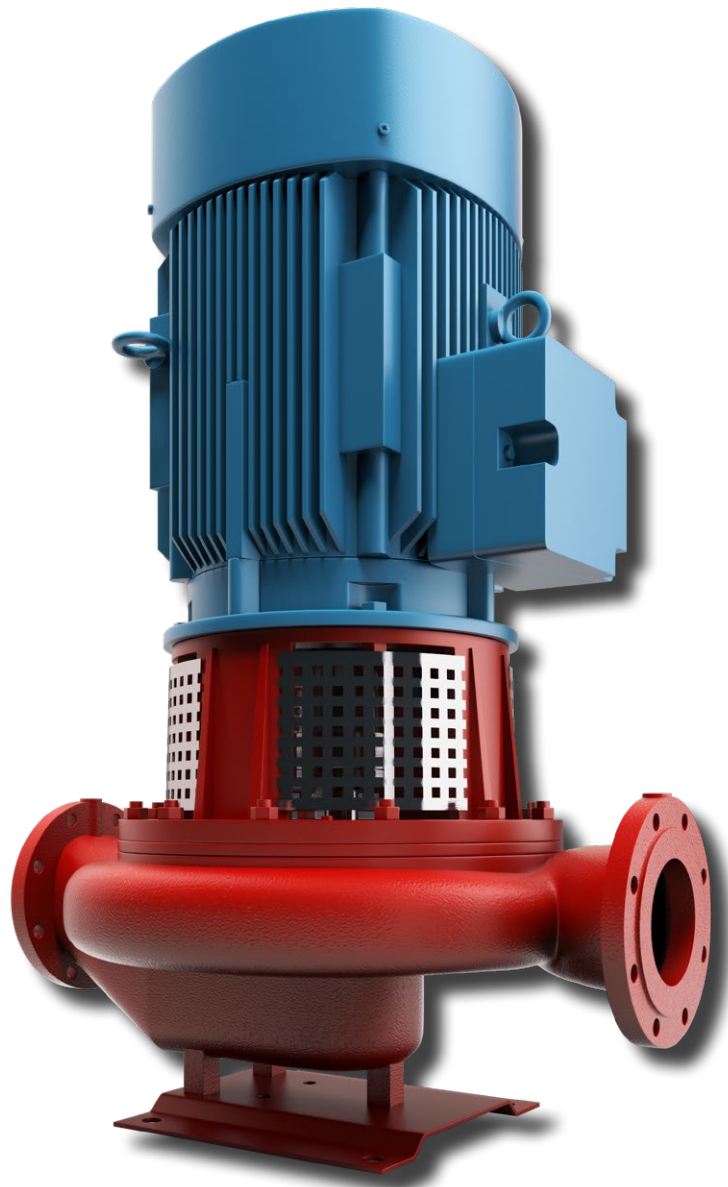
INLINE SD-PUMPUT
IEC-NORMIMOOTTOREILLA



TEKNISET TIEDOT

INLINE SD-PUMPUT IEC-NORMIMOOTTOREILLA

L_- JA AL_-SARJAT, laipalliset DN100 – DN250



Yleiset tekniset tiedot

Inline SD-pumput IEC-normimoottoreilla L- ja AL-sarjan pumput:

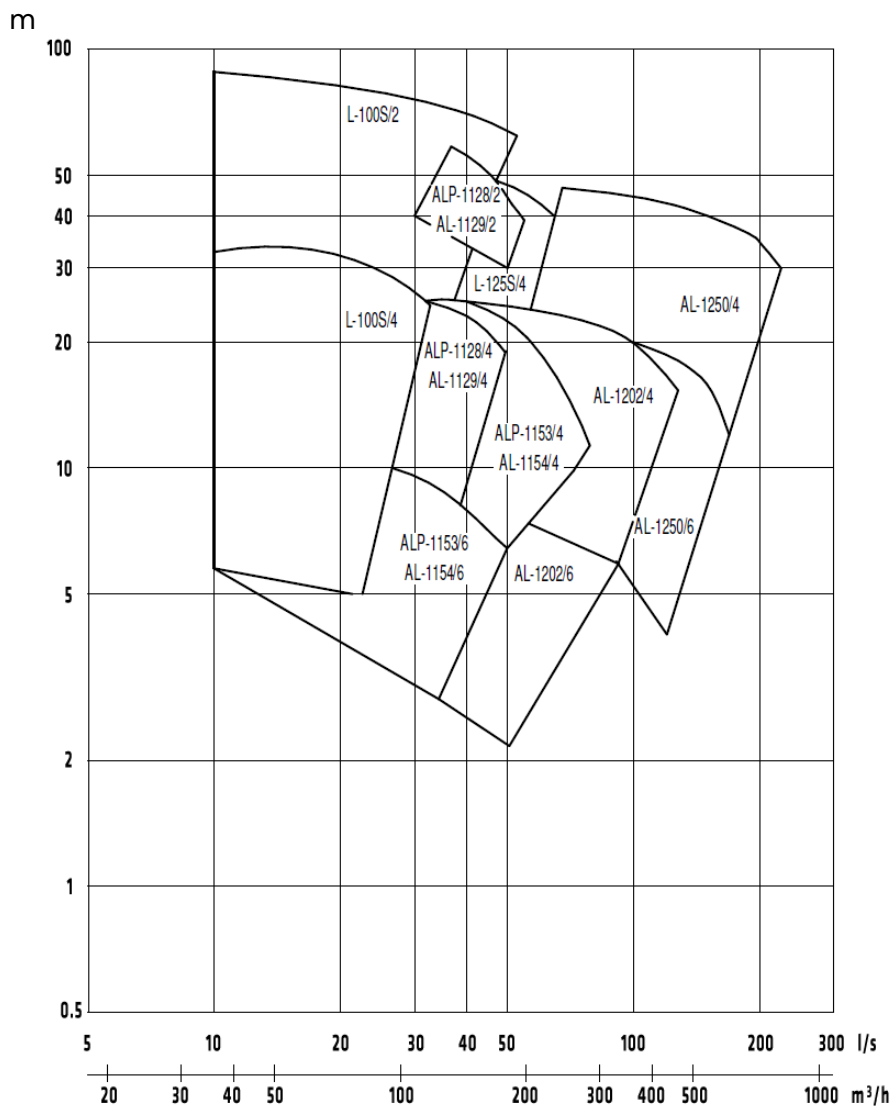
- Laipallisia inline-keskipakopumppuja
- Pumppuja voidaan käyttää puhtaiden tai vähän kiintoaineista sisältävien nesteiden kierto-, paineenkorotus- ja siirtopumppuina.

Sovelluskohteet:

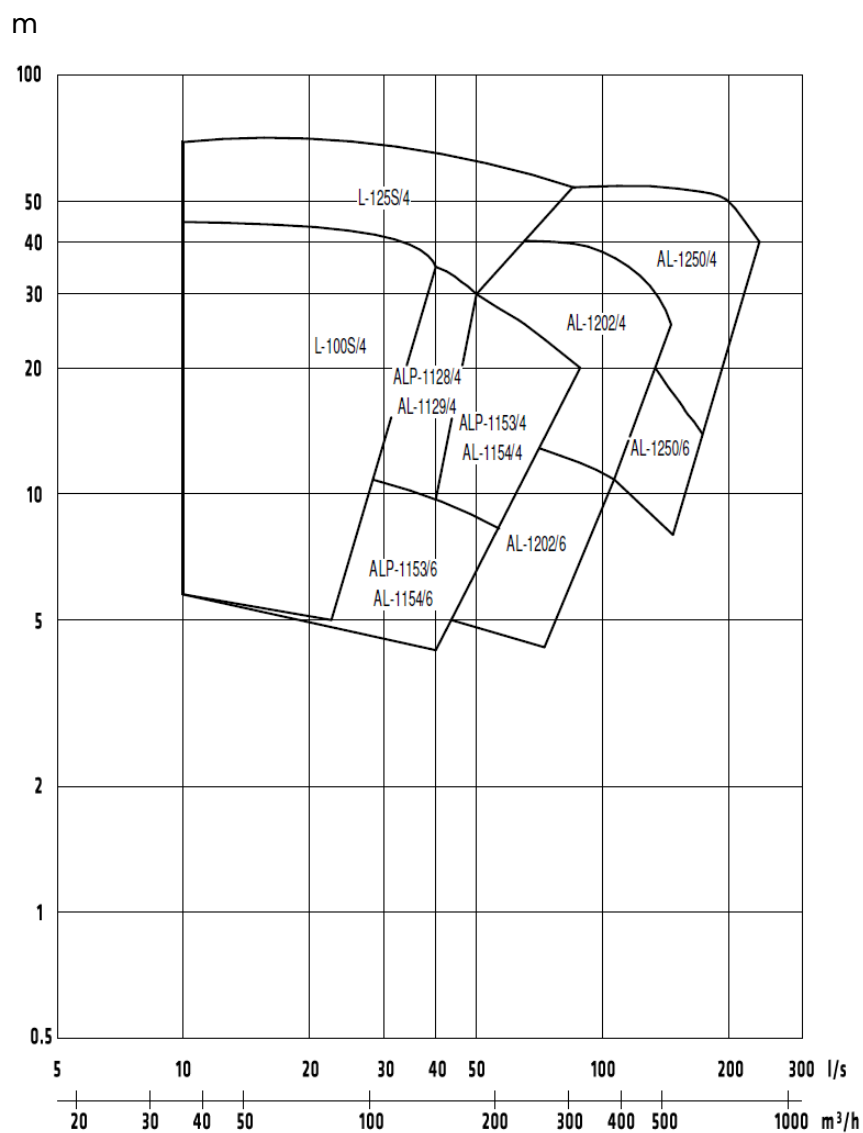
- Harmaavalurautaisia (L- ja AL) pumppuja, joita käytetään puhtaiden nesteiden kierto-, paineenkorotus- ja siirtopumppuina
- Pallografiittivalurautaisina (LH ja ALH) pumppuja käytetään voimalaitoksissa ja kaukolämmön ensiöpuolen paineenkorotuspumppuina
- Pronssisia (LP ja ALP) pumppuja käytetään puhtaiden happirikkaiden, ei kovin aggressiivisten nesteiden käyttövesi-, kierto-, paineenkorotus- ja siirtopumppuina
- Haponkestäviä (LS ja ALS) pumppuja käytetään teollisuuden happojen ja emästen kierto-, paineenkorotus- ja siirtopumppuina

Huom! Materiaalien ja tiivisteiden soveltuvuus pumpattavalle nesteelle on varmistettava aina pumpun tilausvaiheessa.

Valintakäyrästä SD-pumput L- ja AL-sarjat, 50Hz



Valintakäyrästö SD-pumput L- ja AL-sarjat, 60Hz



Standardimateriaalit- ja käyttöalueet SD-pumput L_- / AL_-sarjat

Liitännä	Harmaa valurauta EN-GJL-200, PN10	Pallografiittivalurauta EN-GJS-400, PN16	Pronssi CuSn10Zn2, PN10	Haponkestävä AISI 316, PN 16	Haponkestävä SS 2378-254 SMO	Akselitiiviste, PN10 Ø [mm], materiaalit	O-renkas Koko [mm]	O-renkas Materiaali	Moottori [kW]
DN 100	L-100S/4 SD	LH-100S/4 SD	LP-100S/4 SD	EI	EI	32, hiili/SiC EPDM	315 x 6,3	EPDM	3-22
	L-100S/2 SD	LH-100S/2 SD	LP-100S/2 SD	EI	EI	32, hiili/SiC EPDM	315 x 6,3	EPDM	15-37
	L-100S/2 SD	LH-100S/2 SD	LP-100S/2 SD	EI	EI	40, hiili/SiC EPDM	315 x 6,3	EPDM	45
DN 125	AL-1129/4 SD	ALH-1129/4 SD	EI	ALS-1129/4 SD	ALM-1129/4 SD	32, hiili/SiC EPDM	309/295X1	tasotiiviste	3-22
	AL-1129/2 SD	ALH-1129/2 SD	EI	ALS-1129/2 SD	ALM-1129/2 SD	32, hiili/SiC EPDM	309/295X1	tasotiiviste	30-37
	EI	EI	ALP-1128/4 SD	EI	EI	32, hiili/SiC EPDM	309/295X1	tasotiiviste	3-22
	EI	EI	ALP-1128/2 SD	EI	EI	32, hiili/SiC EPDM	309/295X1	tasotiiviste	30-37
	L-125S/4 SD	LH-125S/4 SD	EI	LS-125S/4 SD	EI	40, hiili/SiC EPDM	405 X 7	EPDM	18,5-37
	L-125S/4 SD	LH-125S/4 SD	EI	LS-125S/4 SD	EI	50, hiili/SiC EPDM	405 X 7	EPDM	45-55
DN 150	EI	EI	ALP-1153/6 SD	EI	EI	32, hiili/SiC EPDM	309/295X1	tasotiiviste	5,5-11
	EI	EI	ALP-1153/4 SD	EI	EI	32, hiili/SiC EPDM	309/295X1	tasotiiviste	4-30
	AL-1154/6 SD	ALH-1154/6 SD	EI	ALS-1154/6 SD	ALM-1154/6 SD	32, hiili/SiC EPDM	309/295X1	tasotiiviste	5,5-11
	AL-1154/4 SD	ALH-1154/4 SD	EI	ALS-1154/4 SD	ALM-1154/4 SD	32, hiili/SiC EPDM	309/295X1	tasotiiviste	4-30
DN 200	AL-1202/6 SD	ALH-1202/6 SD	ALP-1202/6 SD	ALS-1202/6 SD	ALM-1202/6 SD	32, hiili/SiC EPDM	315 x 6,3	EPDM	4-11
	AL-1202/6 SD	ALH-1202/6 SD	ALP-1202/6 SD	ALS-1202/6 SD	ALM-1202/6 SD	40, hiili/SiC EPDM	315 x 6,3	EPDM	15-18,5
	AL-1202/4 SD	ALH-1202/4 SD	ALP-1202/4 SD	ALS-1202/4 SD	ALM-1202/4 SD	32, hiili/SiC EPDM	315 x 6,3	EPDM	15-18,5
	AL-1202/4 SD	ALH-1202/4 SD	ALP-1202/4 SD	ALS-1202/4 SD	ALM-1202/4 SD	40, hiili/SiC EPDM	315 x 6,3	EPDM	22-37
	AL-1202/4 SD	ALH-1202/4 SD	ALP-1202/4 SD	ALS-1202/4 SD	ALM-1202/4 SD	50, hiili/SiC EPDM	315 x 6,3	EPDM	45
DN 250	AL-1250/6 SD	ALH-1250/6 SD	ALP-1250/6 SD	ALS-1250/6 SD	EI	40, hiili/SiC EPDM	405 X 7	EPDM	15-22
	AL-1250/6 SD	ALH-1250/6 SD	ALP-1250/6 SD	ALS-1250/6 SD	EI	50, hiili/SiC EPDM	405 X 7	EPDM	30
	AL-1250/4 SD	ALH-1250/4 SD	ALP-1250/4 SD	ALS-1250/4 SD	EI	40, hiili/SiC EPDM	405 X 7	EPDM	37
	AL-1250/4 SD	ALH-1250/4 SD	ALP-1250/4 SD	ALS-1250/4 SD	EI	50, hiili/SiC EPDM	405 X 7	EPDM	45-55
	AL-1250/4 SD	ALH-1250/4 SD	ALP-1250/4 SD	ALS-1250/4 SD	EI	65, hiili/SiC EPDM	405 X 7	EPDM	75-90

SARJAT	Paineluokka / lämpötila [°C]	PESÄN MATERIAALI Nimi Merkintä		TIIVISTE- LAIPPA	JUOKSUPYÖRÄ	PUMPUN AKSELI	MATERIAALIPOIKKEAVUDET
L / AL	PN10 / -15...+120	harmaa valurauta	EN-GJL-200	EN-GJL-200	EN-GJL-200	AISI329	Pronssijuoksupyörä saatavana kaikkiin pumppuihin Erikoistilauksesta saatavana myös SS2324 (AISI 329) ja SS2378 "SMO" (LM / ALM-pumput)
LH / ALH	PN16 / -15...+180 (tiivisterakenteesta riippuen)	pallografiitti valurauta	EN-GJS-400	EN-GJS-400	EN-GJL-200	AISI329	
LP / ALP	PN10 / -15...+120	pronssi	CuSn10Zn2	CuSn10Zn2	CuSn10Zn2	AISI329	
LS / ALS	PN16 / -15...+180 (tiivisterakenteesta riippuen)	haponkestävä teräs	AISI316	AISI316	AISI316	AISI329	

Akselimateriaali aina AISI 329. Poikkeuksena LM / ALM-pumput, joissa akselimateriaali SMO, SS2378.

Rakenne

SD-pumppu

L- ja AL-sarjan pumput ovat IEC-normimoottoreilla varustettuja keskipakopumppuja, jotka täyttävät EcoDesign-direktiivin vaatimukset. Pumppu ja sähkömoottori muodostavat kompaktin, tilaa säästävän kokonaisuuden.

IEC-sähkömoottori

SD-pumpun sähkömoottorissa on korkea hyötysuhde ja hiljainen käyntiääni. Se soveltuu taajuusmuuttajakäyttöön ja täyttää EcoDesign-direktiivin vaatimukset.

Standardijännitteet:	690/400 V, 50 Hz	4–90 kW
	660/380 V, 60 Hz	4–90 kW
	690/400 V, 60 Hz	4–90 kW
	440 V, 60 Hz	4–105 kW
	460 V, 60 Hz	4–110 kW
	480 V, 60 Hz	4–110 kW

Huom! Datalehdissä virta-arvot ovat likiarvoja, jotka on ilmoitettu 400 V, 50 Hz ja 380–480 V, 60 Hz.

Tarkat virta-arvot ovat moottorityypistä, hyötysuhdeluokasta ja merkistä riippuvaisia, jotka ilmoitetaan tilausvahvistuksessa ja moottorin arvokilvessä.

Kotelointiluokat:	IP55
Eristysluokka:	F
Käyttötapa:	S1 (jatkuva käyttö)
Ympäristön lämpötila:	max. +40°C

HUOM! Sähkömoottorit saatavilla erikoistilauksesta muilla kotelointiluokilla, jännitteillä ja muilla lisävarusteilla.

Liitännät

L- ja AL-sarjan pumpussa on laippaliitäntä (PN10 tai PN16) ISO 7005 mukaisesti. (Erikoistilauksesta laipat saatavana ANSI-porauksilla.)

Tiivisteet

L- ja AL-sarjan pumpun standardi akselitiiviste on 1-toiminen mekaaninen liukurengastiiviste. Pumpun pesän ja tiivistelaipan välissä on aina O-rengas.

Erikoistilauksesta tiivistemateriaaleja ja -rakenteita on saatavana useita erilaisia riippuen pumpattavan nesteen koostumuksesta ja lämpötilasta.

Standardimaalaus

Pumpun osat ja moottoripukki maalataan SFS-EN ISO 12944-5, A2-SL standardin mukaan. Pintaväri on RAL3020 Kolmeksin punainen.

Sähkömoottori valmistajan standardimaalauksella ja -värillä.

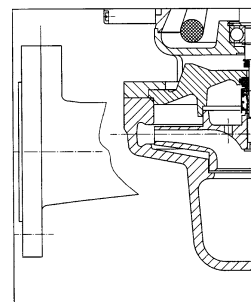
Epoksimaalaukset ja muut väri vaihtoehdot erikoistilauksesta.

Tiivisterakennevaihtoehdot

Vakiorakenne

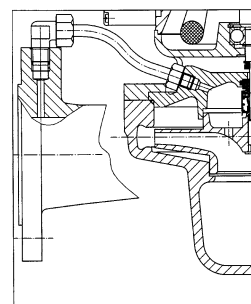
- Yksitoiminen tiiviste
- Käyttölämpötila max. +120 °C.

Vakiorakenteinen akselitiiviste soveltuu myös vesiglykoliseoksille sekä useimmille muille kylmäliuoksille. Suositeltava glykolilaatu on propyleeniglykoli ja seossuhde saa olla enintään 50%. Useimmiten 30–40% seossuhde riittää.



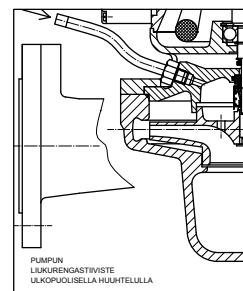
Sisäinen huuhtelu

- Yksitoiminen tiiviste
- Pumpun painepuolelta kierto tiivistepesään, joka huuhtelee tiivistettä
- Vakiona ALH ja LH-pumpuissa max. +150 °C
- Tällöin lisämerkintä "H" pumpputyypin perään esim. LS-125S/4 SD H.



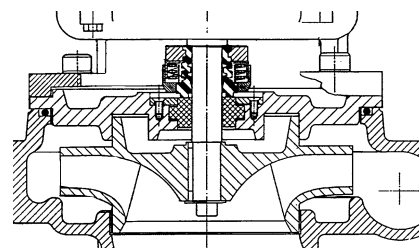
Ulkopuolinen huuhtelu

- Yksitoiminen tiiviste
- Tulpattu putki tiivistepesään, josta voidaan tarvittaessa ulkoisella paineella huuhdella tiivistettä
- Saatavana DN 100–250 -pumppuihin
- Kiteytyvät, sakkautuvat nesteet
- Tällöin lisämerkintä "H" pumpputyypin perään esim. LS-125S/4 SD H.



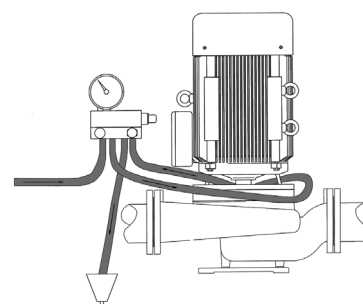
Ulkopuolinen tiiviste

- Yksitoiminen teflon-tiiviste, joka on asennettu pumpun ulkopuolelle
- Aggressiiviset nesteet
- Merkintä "T" pumpputyypin perään esim. ALS-1106/4 SD T
- HUOM! Max käyttöpain 10 bar



Kaksitoiminen tiiviste (-patruuna)

- Vastakkain kaksi tiivistettä, joiden väliin tuodaan ulkopuolelta sulkuneste (kierto). Sen paine voi olla matalampi tai korkeampi kuin pumpattavan nesteen
- Käyttölämpötila max. +180°C
- Vaatii erillisen tiivisteveden valvontayksikön (Kolmeks voi toimittaa)
- Merkintä "KT", esim. ALS-1154/4 SD KT
- Kuumat, kiteytyvät ja sakkautuvat nesteet
- Kuivakäyntimahdollisuus



Asennus

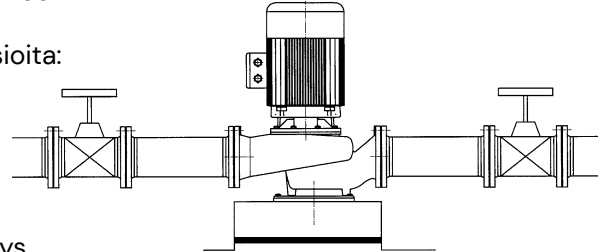
Pumpun asennuksessa huomioitavia asioita:

- Varaa riittävästi tilaa huoltoa ja tarkastuksia varten
- Tarvittaessa mahdollisuus käyttää nosto- ja siirtolaitteita
- Sulkuventtiilit pumpun molemmin puolin, jolloin moottoriyksikön- ja sähkökytkentäkotelon asentoa voidaan muuttaa irrottamalla moottoriyksikkö pumpun pesästä ja asentamalla se haluttuun asentoon (ei koske käytettäessä sisäistä tiivistehuuhattelua - merkintä "H", joka on vakiona LH / ALH-sarjassa)

Kolmeks In-line -SD-pumput asennetaan aina jalalla pystyasentoon.

Asennustapaa valittaessa on huomioitava ainakin seuraavia asioita:

- Asennus- ja huoltotila
- Putkiston lujuus, jäykkyys ja tuenta
- Mahdolliset värinä- ja äänitasovaatimukset
- Pumpun asennettavuus
- Pumpun huollettavuus
 - huoltohenkilöiden määrä ja nostolaitteiden käytettävyys
 - pumpun/käyttöyksikön paino.

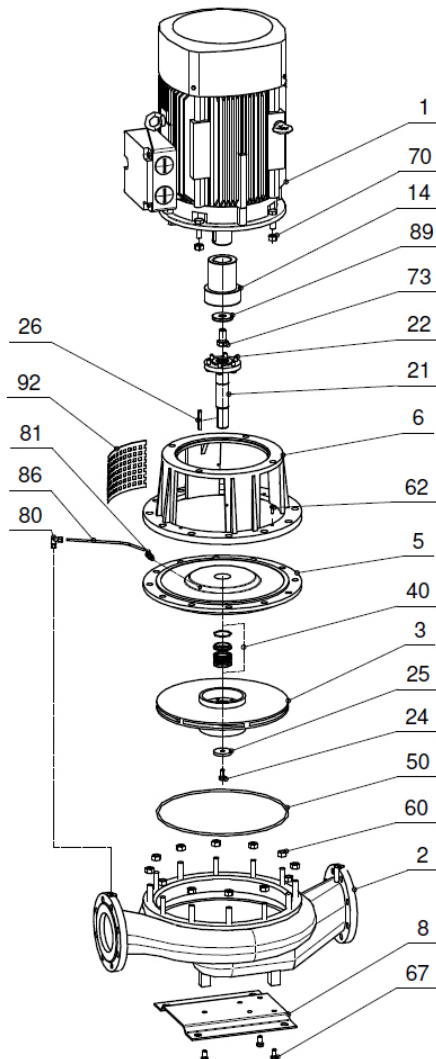


Pumput kiinnitetään jalastaan vapaasti liikkuvalla betonialustalle, joka on eristetty lattiasta esim. 20 mm pak- sulla kumi- tai korkkimatolla. Betonialustan painon on oltava n. 1,5 kertaa pumpun paino.

Varaosat ja huolto

Osaluettelo

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1 | Sähkömoottori |
| 2 | Pumpun pesä |
| 3 | Juoksupyörä |
| 5 | Tiivistelaippa |
| 6 | Moottoripukki |
| 8 | Jalusta |
| 14 | Kytin |
| 21 | Laippa-akseli |
| 22 | Ruuvi |
| 24 | Ruuvi |
| 25 | Aluslaatta |
| 26 | Kiila |
| 40 | Akselitiiviste |
| 50 | O-rengas tai tasotiviste |
| 60 | Ruuvi / Mutteri |
| 62 | Ruuvi |
| 67 | Ruuvi |
| 70 | Ruuvi / Mutteri |
| 73 | Ruuvi |
| 80 | Putkiliitin (ALH- ja LH-sarja) |
| 81 | Putkiliitin (ALH- ja LH-sarja) |
| 86 | Putki (ALH- ja LH-sarja) |
| 89 | Aluslaatta |
| 92 | Kytinsuoja |

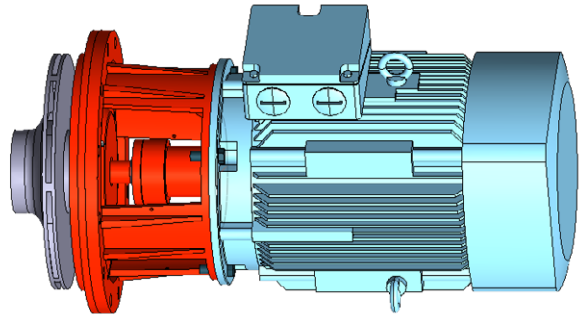


Varasarja

Pumpun varasarja on uusi varakäyttöyksikkö, johon kuuluvat:

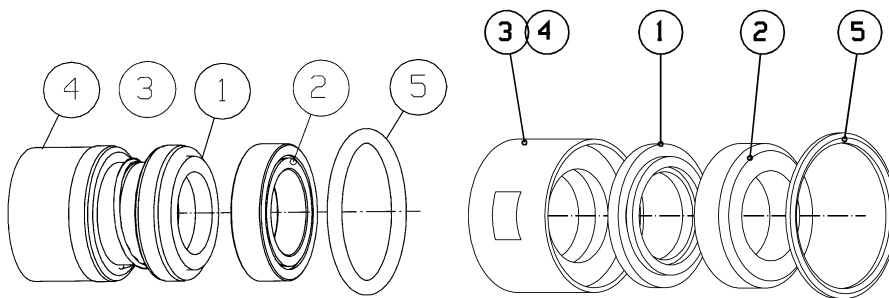
- 1) Moottori
- 2) Tiivistelaippa
- 3) Juoksupyörä
- 4) Tiivisteet

Moottorivian tai tiivistevuodon sattuessa varasarjan vaihto on yksinkertaista ja nopeaa eikä vaadi pitkää käyttökatkosta. Toimenpiteitä putkistossa ei tarvita, koska pumpun pesää ei tarvitse irrottaa.



Akselitiiviste

Mikäli uudehkossa pumpussa, esimerkiksi käyttöönoton yhteydessä, ilmenee tiivistevuoto, on mahdollista vaihtaa ainoastaan uusi akselitiiviste.

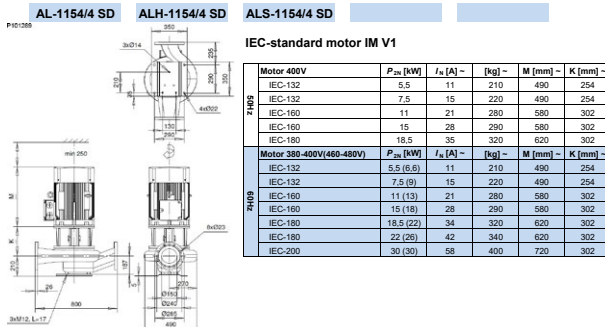


Yksitoimisen akselitiivisteiden osat

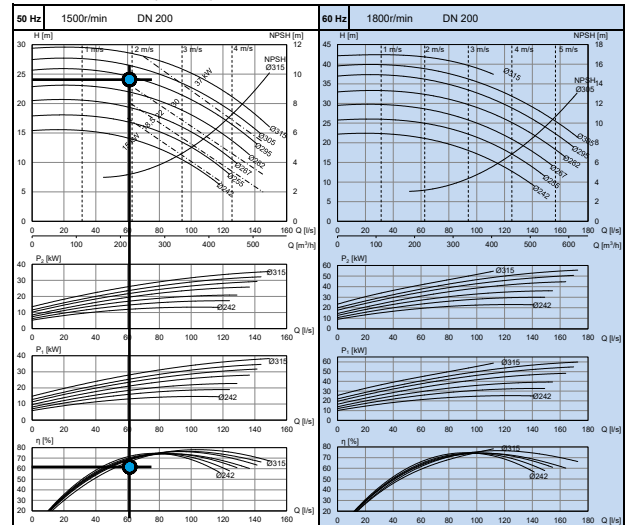
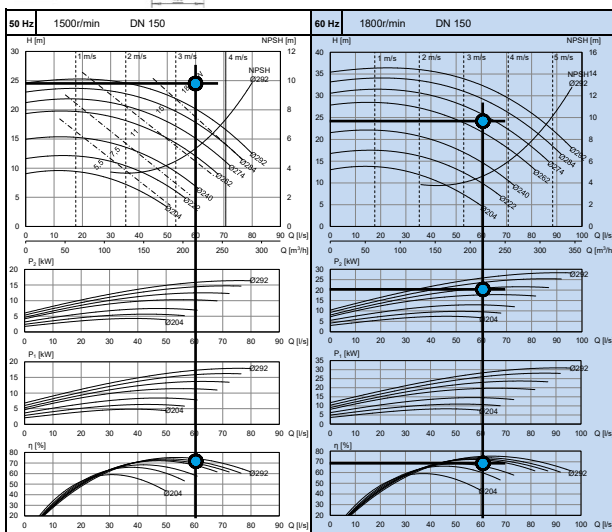
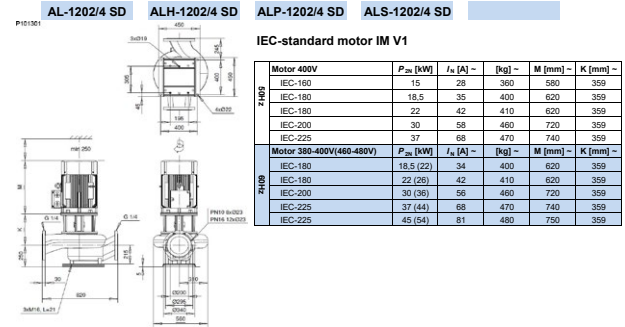
- | | |
|---|-------------|
| 1 | Liukurengas |
| 2 | Vastarengas |
| 3 | Runko/palje |
| 4 | Jousi |
| 5 | O-rengas |

Optimaalisen pumpun valinta taajuusmuuttajakäyttöön 60Hz-käyrältä

OIKEAN KOKOINEN PUMPPU



YLIUURI PUMPPU



Esim. toimintapiste: virtaus = 60 l/s, nostokorkeus = 25 m, pumpattava neste vesi +20°C.

- Katsotaan luettelon alussa olevalta yleiskäyrästä ja etsitään oikean kokoluokan pumppu, siten että hyötysuhde on halutulla 60 l/s tuotolla korkeimmalla kohdalla. Päädytään AL-1154/4 SD pumppuun, koska sen hyötysuhde on paras halutulle toimintapisteelle $\eta = 75\%$.
- Toimintapiste on ulkopuolella AL-1154/4 SD 50 Hz- pumpun toiminta-alueesta.
- Normaalisti pumpputa valittaessa 50 Hz- käyrältä ja päädytään seuraavaan isompaan pumppuun, joka antaa halutun toimintapisteen, $Q = 60$ l/s, 25 m. Esimerkin tapauksessa päädytään AL-1202/4 SD, Ø300mm, $P_{2N} = 30$ kW, $\eta = 67\%$. Tämä on ylisuuri pumppu, jonka paras toiminta-alue on 100 – 120 l/s alueella, jossa sen hyötysuhde on korkein $\eta = 80\%$.
- Valitaan pumppu AL-1154/4 SD, 60 Hz- käyrältä, jolloin juoksupyörä on Ø274mm. (Akselitehokäyrän P2 mukaan määritetään sähkömoottorin nimellisteho P2N. Akseliteho = $P_2 = 21$ kW ja seuraava suurempi nimellisteho on $P_{2N} = 22$ kW). Esimerkin tapauksessa päädytään AL-1154/4 SD, Ø274mm, $P_{2N} = 22$ kW, $\eta = 75\%$.

Esittämällä datalehdellä rinnakkain 50 Hz:n ja 60 Hz:n QH-käyrät, helpotetaan energiatehokkaamman pumpun valintaa taajuusmuuttajakäyttöön.

Mitä etuja asiakas saavuttaa em. huolellisella pumpun valinnalla?

- Pumppu kuluttaa vähemmän energiaa, koska se on valittu parhaalta hyötysuhteen alueelta.
- Päästään edullisempaan kokonaishankintahintaan, koska pumppu, sähkömoottori ja taajuusmuuttaja ovat yhtä kokoa pienempiä.
- Pumput ovat suunniteltu toimimaan parhaalla hyötysuhteella, jossa ne saavuttavat hiljaisen ja värinättömän käynnin sekä pisimmän mahdollinen käyttöiän.
- Pienempi pumppu säästää energiaa osavirtauksilla, koska sen hyötysuhde on parempi koko käyttöalueella.

NPSH ja kavitaatio

$$NPSH_{re} < NPSH_{av}$$

$$NPSH_{re} < p + h - h_{imu} - p_h$$

$$NPSH_{re} < p_{imu} - p_h$$

$NPSH_{av}$ = saatavilla oleva tulopaine (imulaipassa) ja pumpattavan nesteen höyrypaineen erotus

$NPSH_{re}$ = pumpulta vaadittava NPSH-arvo

p = absoluuttinen paine

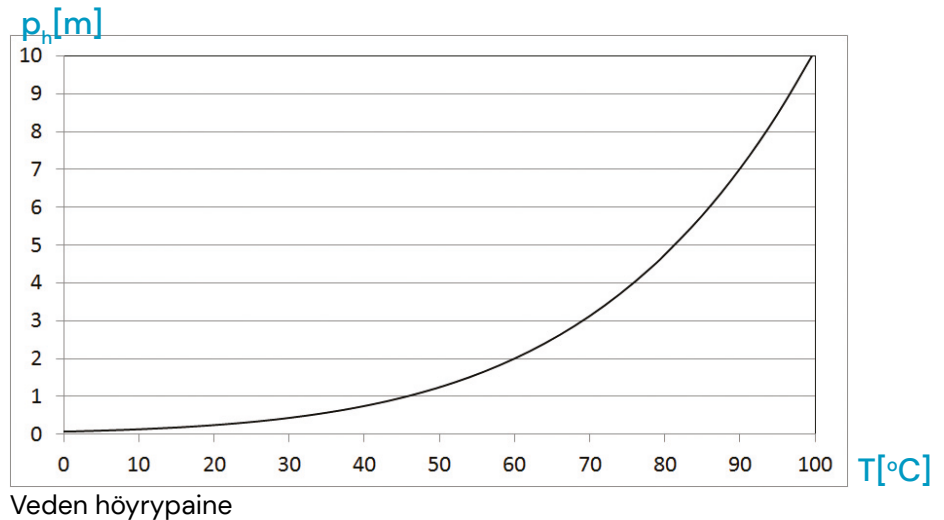
p_h = nesteen höyrynpaine kyseisessä lämpötilassa

h = nesteen pinnan korkeus pumpun imulaipasta

h_{imu} = imuputkiston häviöt

p_{imu} = absoluuttinen imupaine

Järjestelmän $NPSH_{av}$ -arvolla tarkoitetaan todellista tulopaineen (imulaipassa) ja pumpattavan nesteen höyrypaineen erotusta. Pumpulta vaadittavan $NPSH_{re}$ -arvon tulee olla pienempi kuin $NPSH_{av}$ -arvo, jotta kavitaatiota ei synny. Varmuusvara 0,5 m lisättävä mittausravoon.



Normaalissa ilmanpaineessa (10m vesipatsasta, 1013 mbar = 760 mm Hg) puhdas vesi kiehuu 100° C:ssa. Käyrästä näemme, että 60°C:ssa vesi kiehuu absoluuttisen paineen ollessa 2 m vp (eli 8 m vp alipainetta). Alle 40°C veden kiehumispiste on erittäin alhaisessa paineessa. Toisinpäin esim. Mount-Everestin huipulla, jossa ilman paine n. 0.6 bar (6 m) vesi kiehuu +85°C.

Esimerkki:

Avoin säiliö (p = ilman paine = 10 m), jossa veden lämpötila on + 90°C (p_h = 7 m), imuputken häviöt 1 m ja nestenpinnan korkeus imulaipasta +2 m. Pumpun toimintapiste 35 l/s, 24 m. Soveltuuko haluttu pumpu ko. käyttöön?

Pumputyyppi: AL_-1129/4 SD
Ø288 15 kW

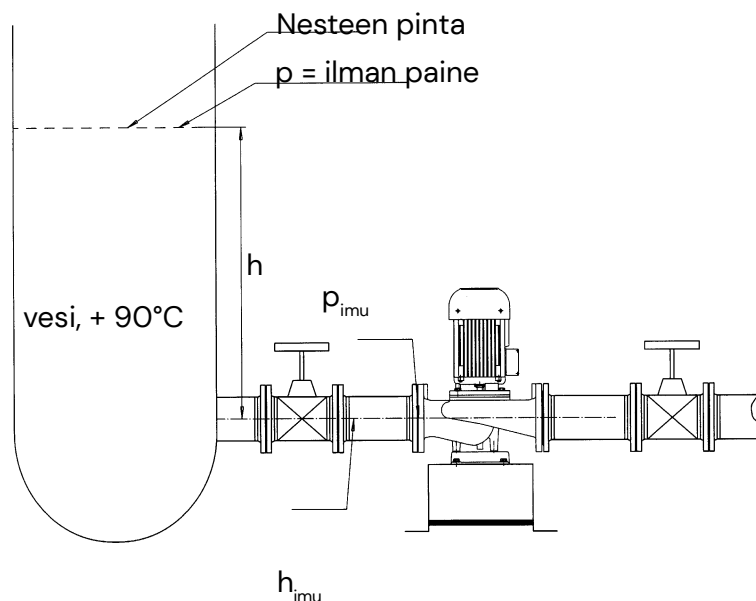
$$NPSH_{re} < p + h - h_{imu} - p_h$$

$$NPSH_{re} < 10 \text{ m} + 2 \text{ m} - 1 \text{ m} - 7 \text{ m}$$

$$NPSH_{re} < 4 \text{ m}$$

Kun huomioidaan varmuusvara 0,5 m, on pumpun $NPSH_{re}$ -arvon oltava pienempi kuin 3,5 m, jotta pumpu ei kavitoisi.

Pumpun AL_-1129/4 SD Ø288
 $NPSH_{re} = 2,7 \text{ m} \rightarrow \text{OK! EI KAVITOII!}$

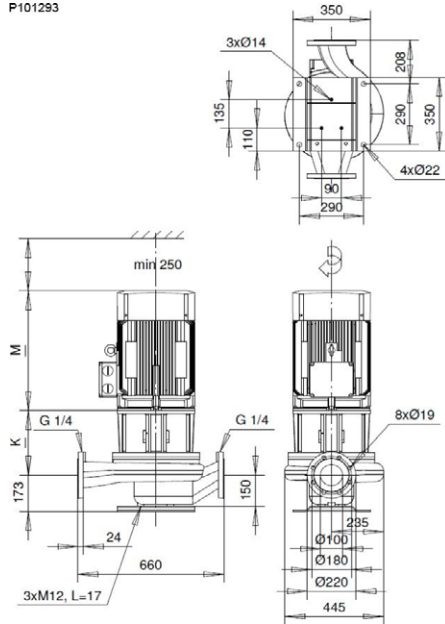


L-100S/4 SD

LH-100S/4 SD

LP-100S/4 SD

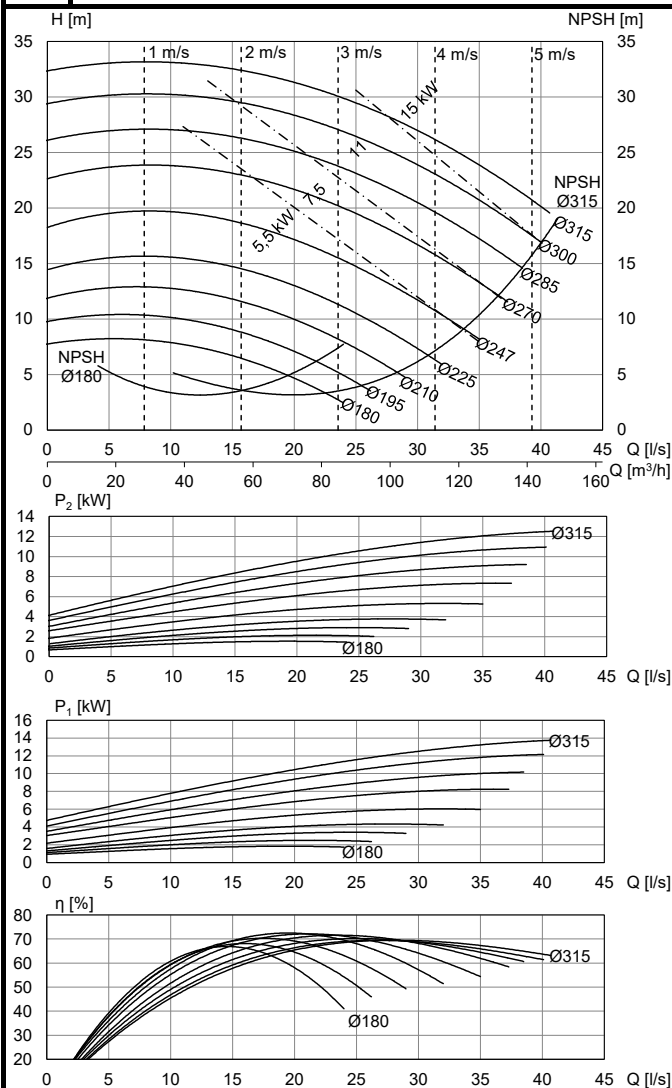
P101293



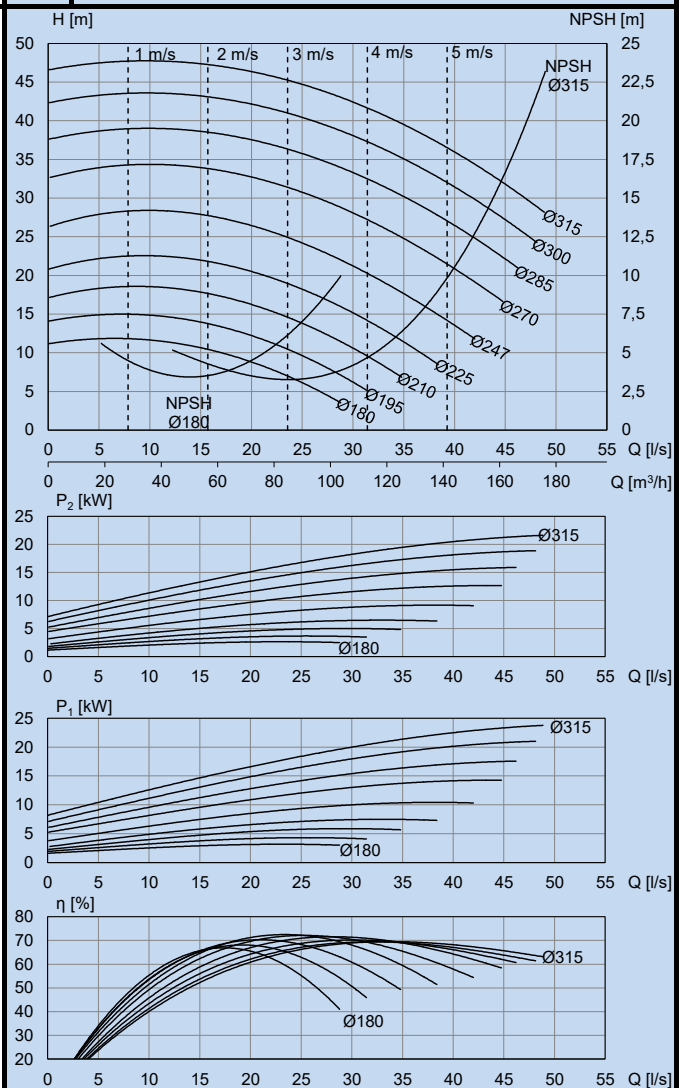
IEC-standard motor IM V1

50 Hz	Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	5,5	11	200	490	260
	IEC-132	7,5	15	210	490	260
	IEC-160	11	21	270	580	308
	IEC-160	15	28	280	580	308
60 Hz	Motor 380-400V(460-480V)	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	5,5 (6,6)	11	200	490	260
	IEC-132	7,5 (9)	15	210	490	260
	IEC-160	11 (13)	21	270	580	308
	IEC-160	15 (18)	28	280	580	308
	IEC-180	18,5 (22)	34	310	620	308
	IEC-180	22 (26)	42	330	620	308

50 Hz 1500r/min DN 100



60 Hz 1800r/min DN 100

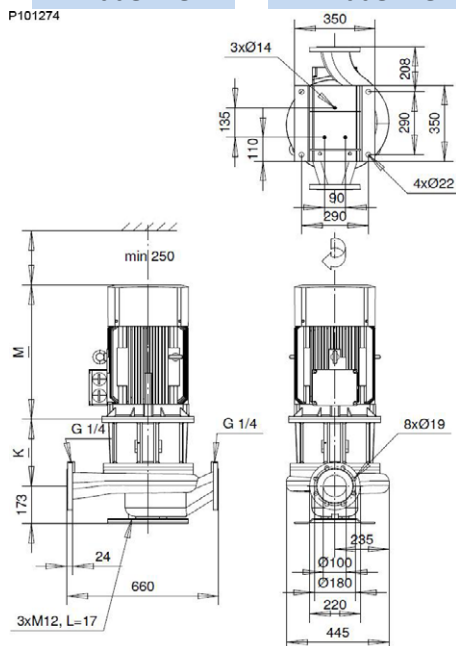


L-100S/2 SD

LH-100S/2 SD

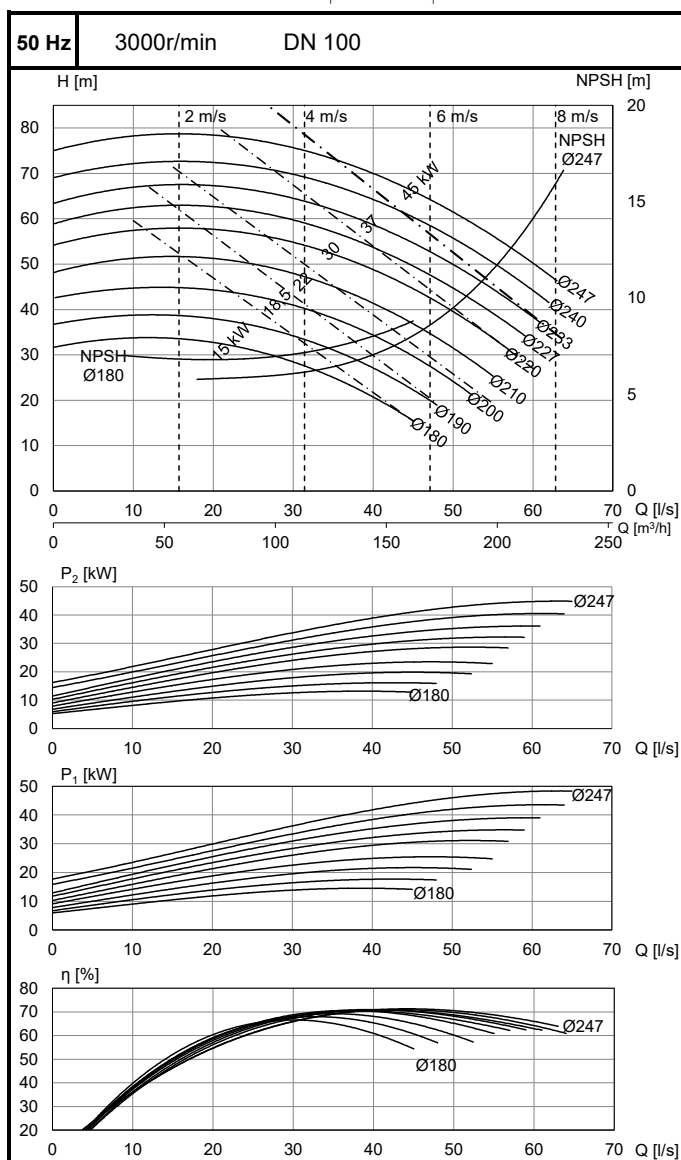
LP-100S/2 SD

P101274



IEC-standard motor IM V1

Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
IEC-160	15	27	260	580	308
IEC-160	18,5	33	270	620	308
IEC-180	22	39	330	620	308
IEC-200	30	53	370	720	308
IEC-200	37	65	390	720	308
IEC-225	45	78	440	740	308

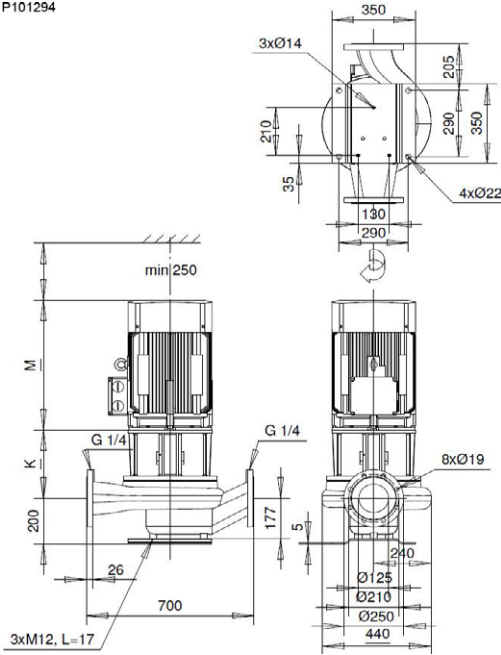


AL-1129/4 SD

ALH-1129/4 SD

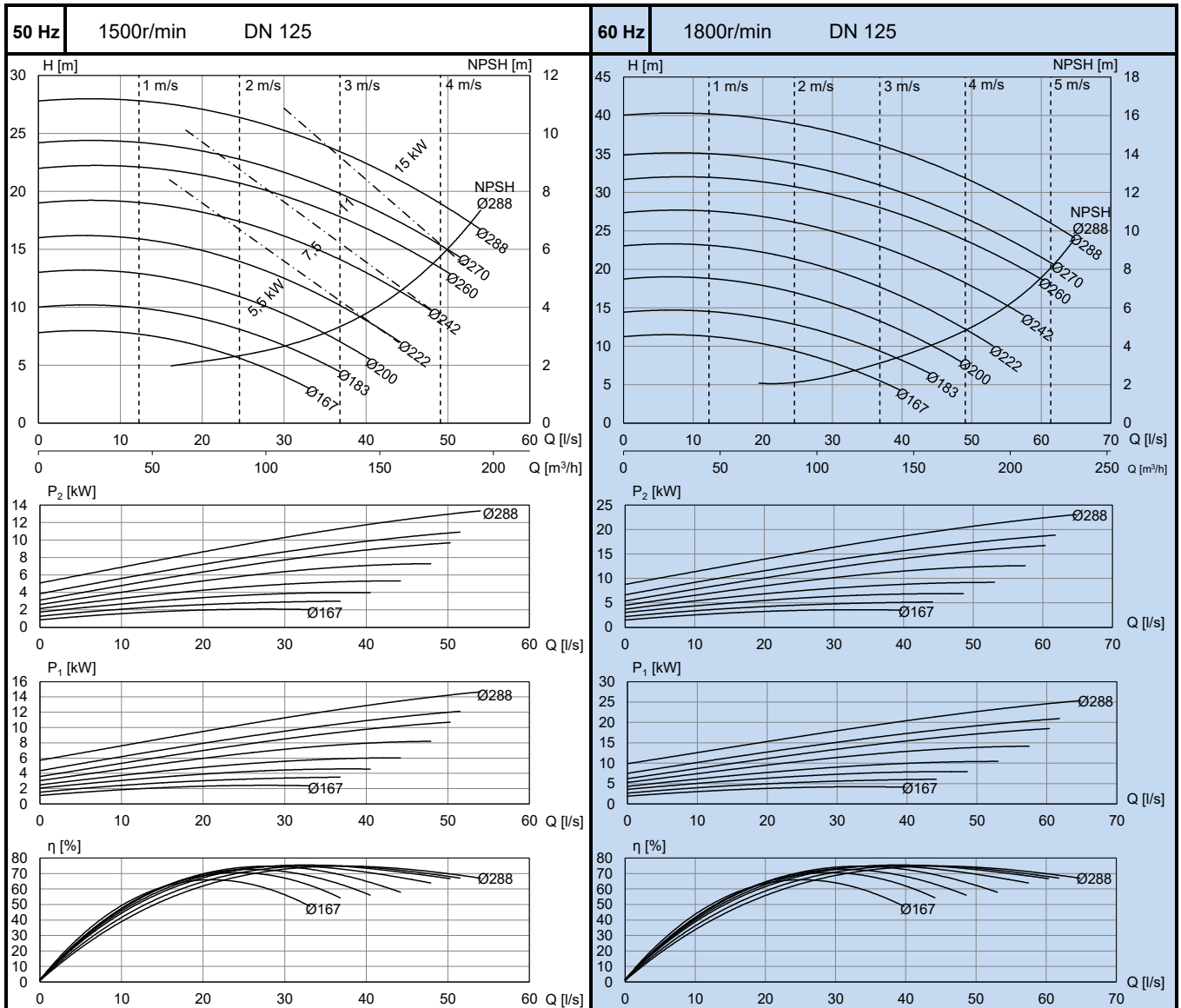
ALS-1129/4 SD

P101294



IEC-standard motor IM V1

50 Hz	Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	5,5	11	200	490	252
	IEC-132	7,5	15	210	490	252
	IEC-160	11	21	270	580	300
	IEC-160	15	28	280	580	300
60 Hz	Motor 380-400V(460-480V)	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	5,5 (6,6)	11	200	490	252
	IEC-132	7,5 (9)	15	210	490	252
	IEC-160	11 (13)	21	270	580	300
	IEC-160	15 (18)	28	280	580	300
	IEC-180	18,5 (22)	34	320	620	300
	IEC-180	22 (26)	42	330	620	300

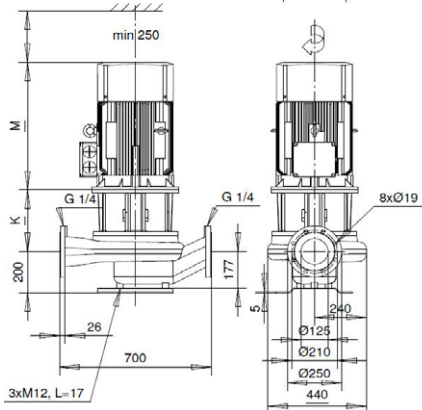
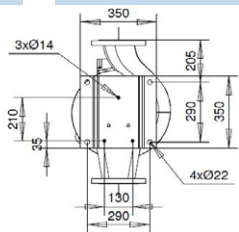


AL-1129/2 SD

ALH-1129/2 SD

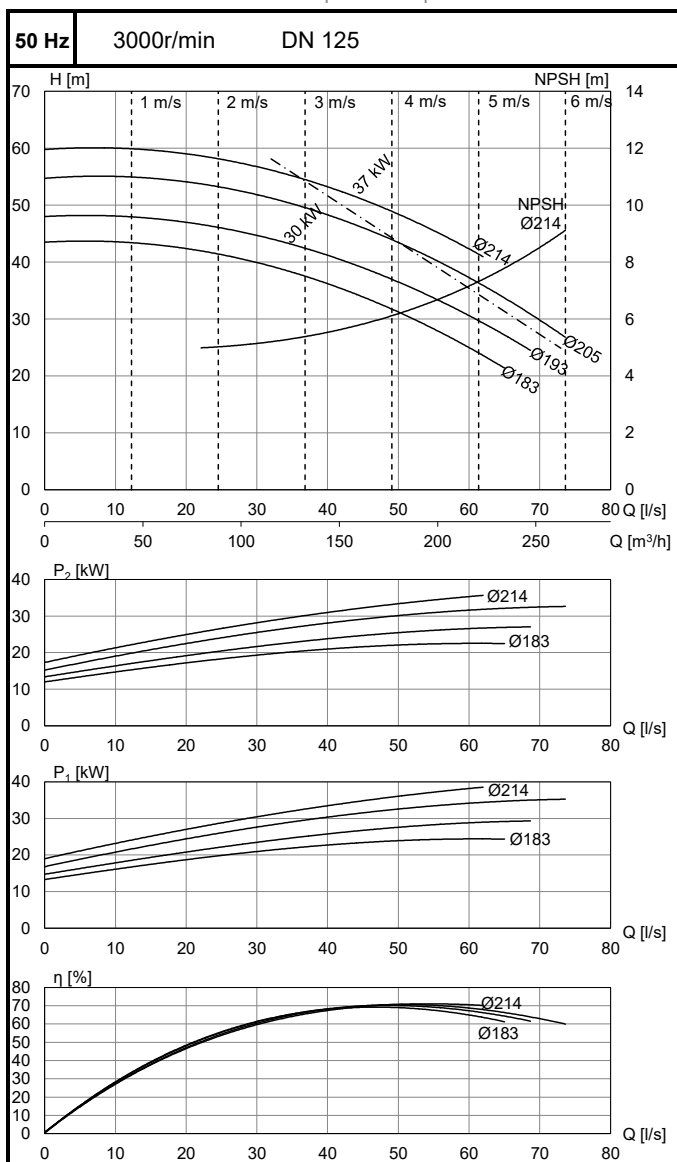
ALS-1129/2 SD

P101284

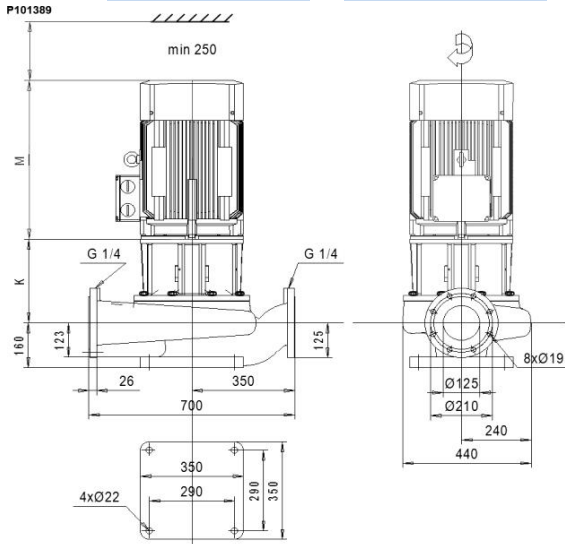


IEC-standard motor IM V1

50Hz	Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-200	30	53	370	720	300
	IEC-200	37	65	400	720	300

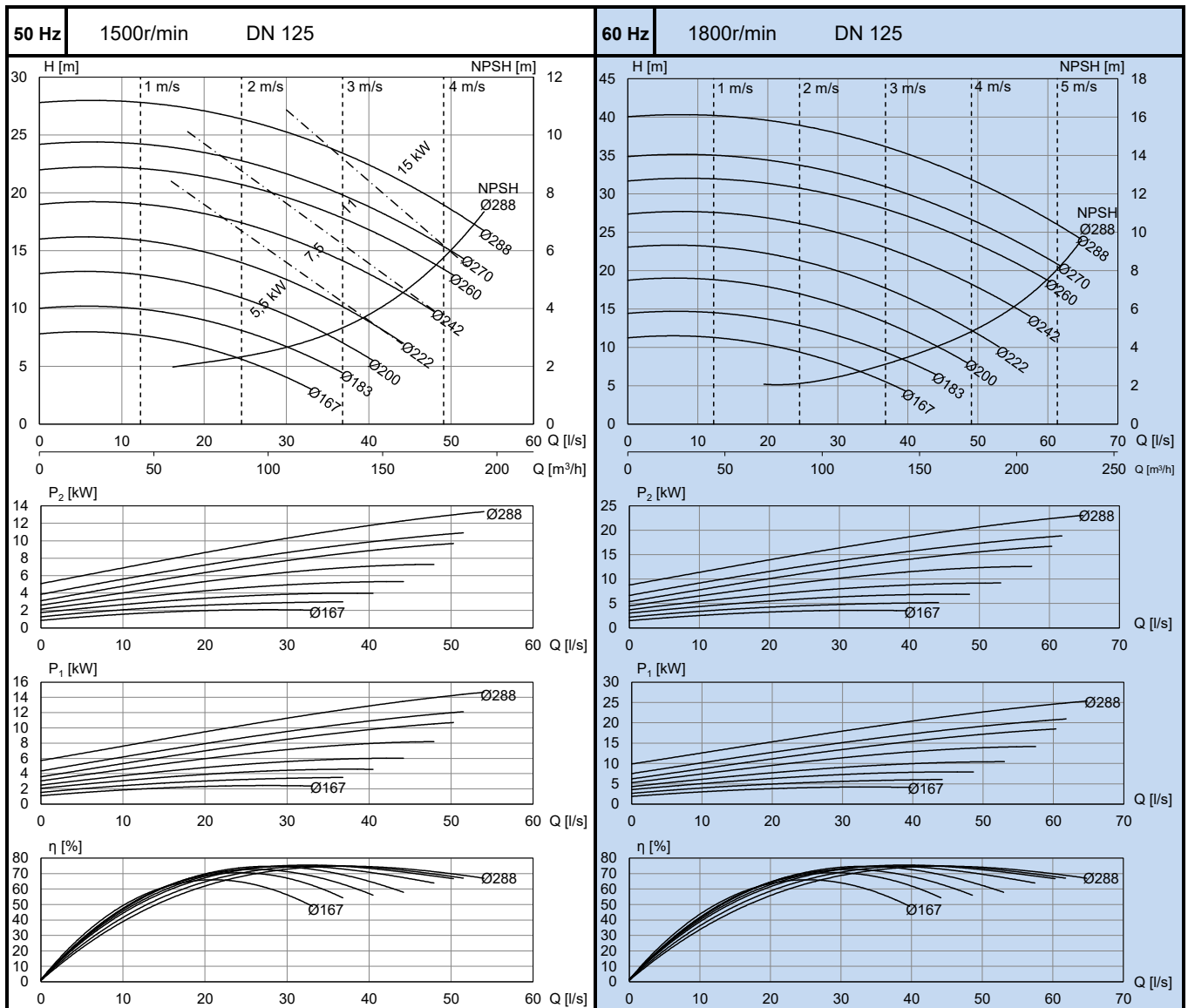


ALP-1128/4 SD

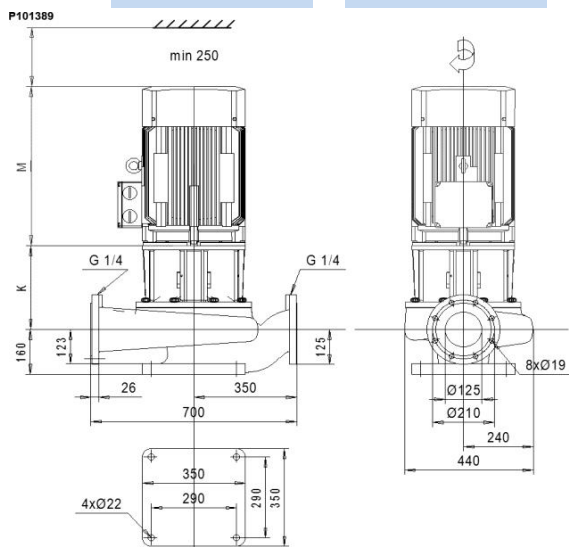


IEC-standard motor IM V1

ZH09	Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	5,5	11	200	490	252
	IEC-132	7,5	15	210	490	252
	IEC-160	11	21	270	580	300
	IEC-160	15	28	280	580	300
ZH09	Motor 380-400V(460-480V)	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	5,5 (6,6)	11	200	490	252
	IEC-132	7,5 (9)	15	210	490	252
	IEC-160	11 (13)	21	270	580	300
	IEC-160	15 (18)	28	280	580	300
	IEC-180	18,5 (22)	34	320	620	300
	IEC-180	22 (26)	42	330	620	300

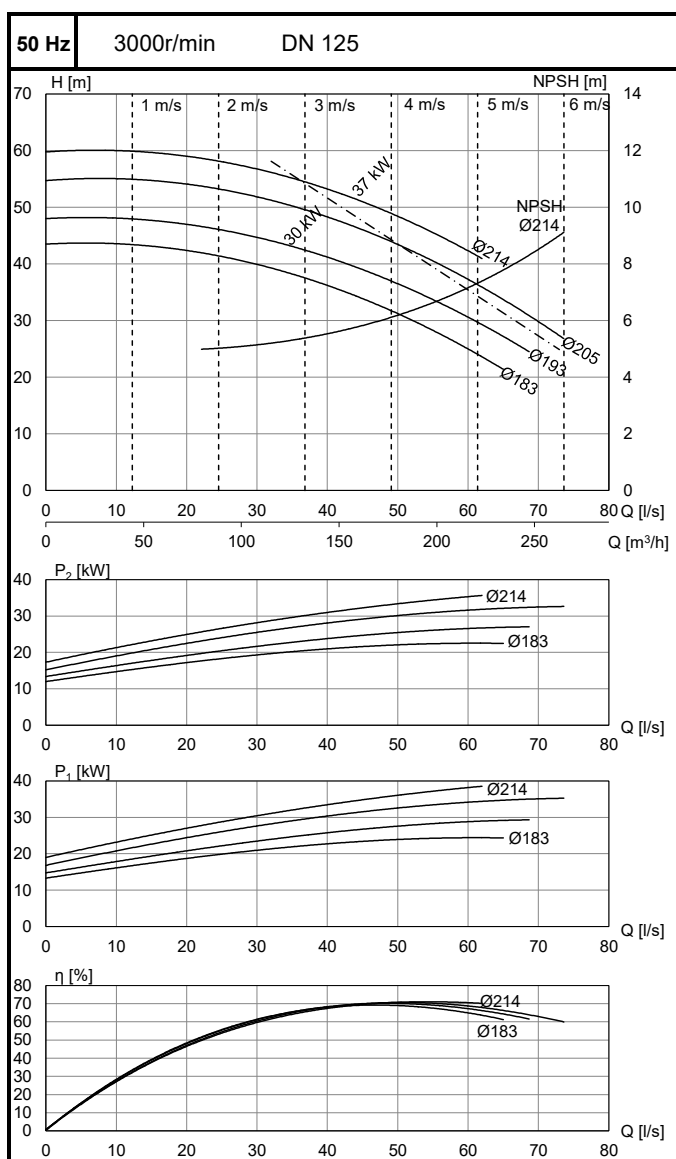


ALP-1128/2 SD



IEC-standard motor IM V1

Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
IEC-200	30	53	370	720	300
IEC-200	37	65	400	720	300

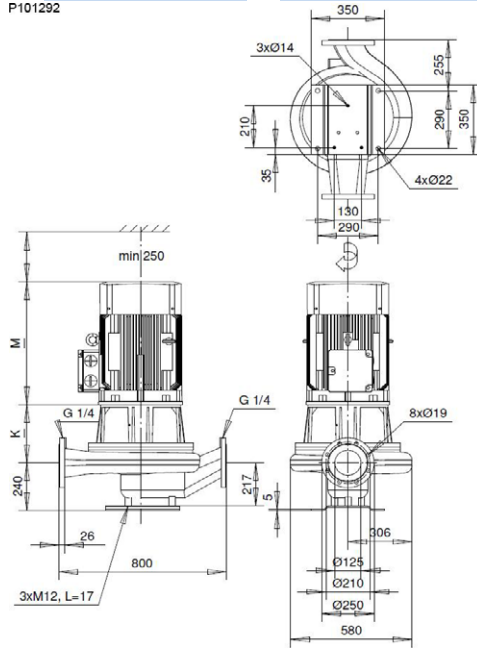


L-125S/4 SD

LH-125S/4 SD

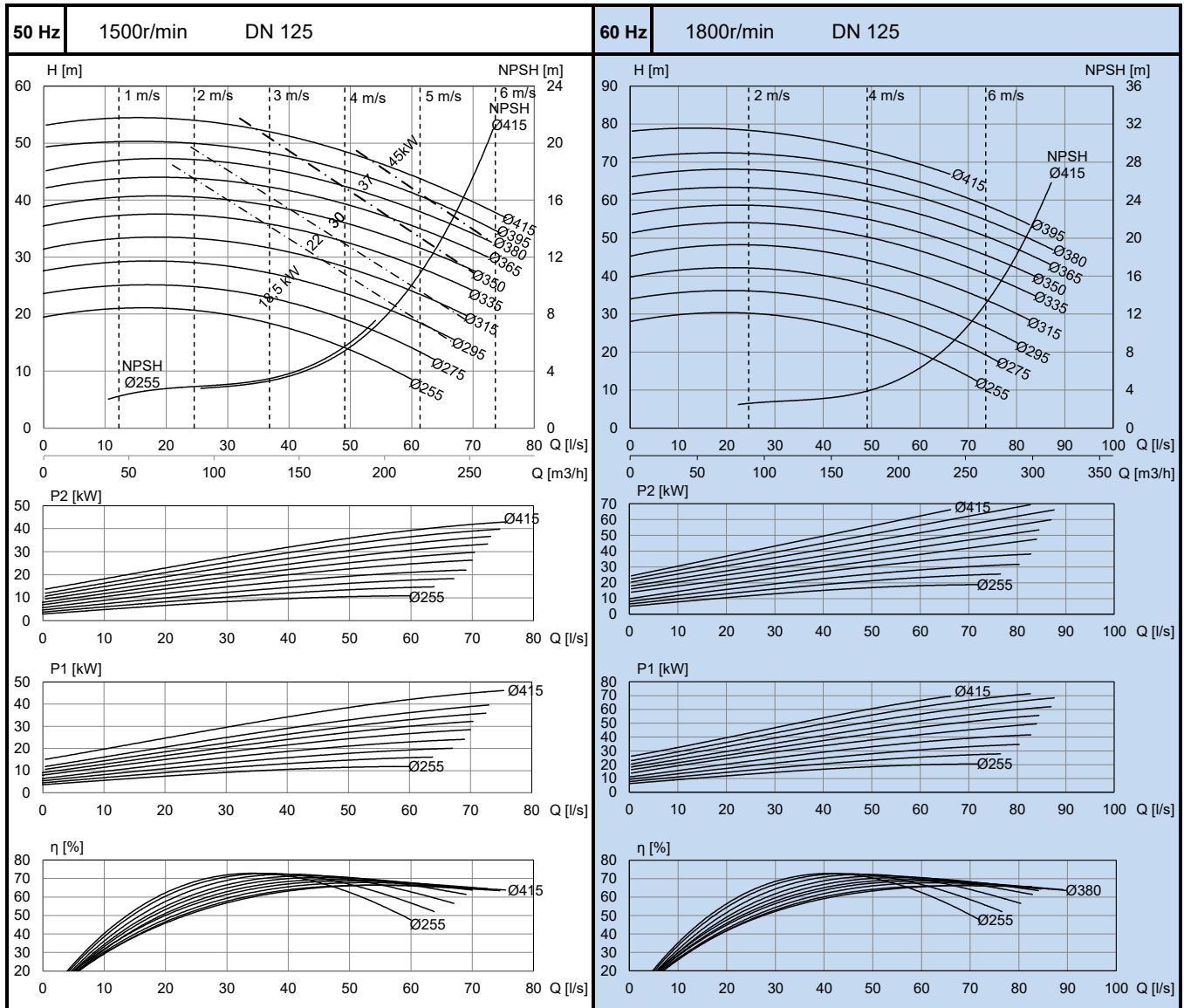
LS-125S/4 SD

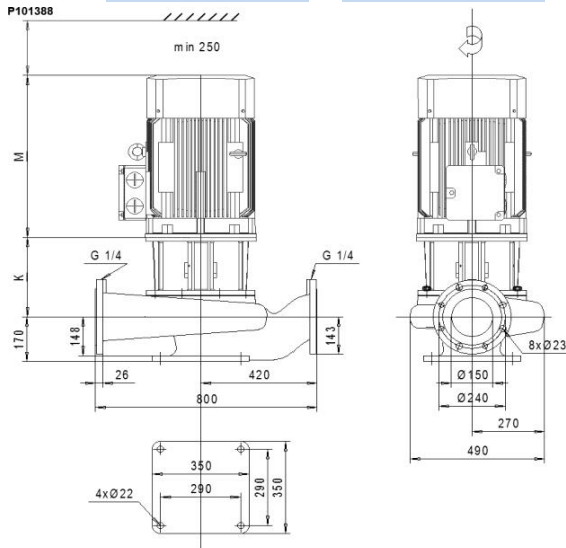
P101292



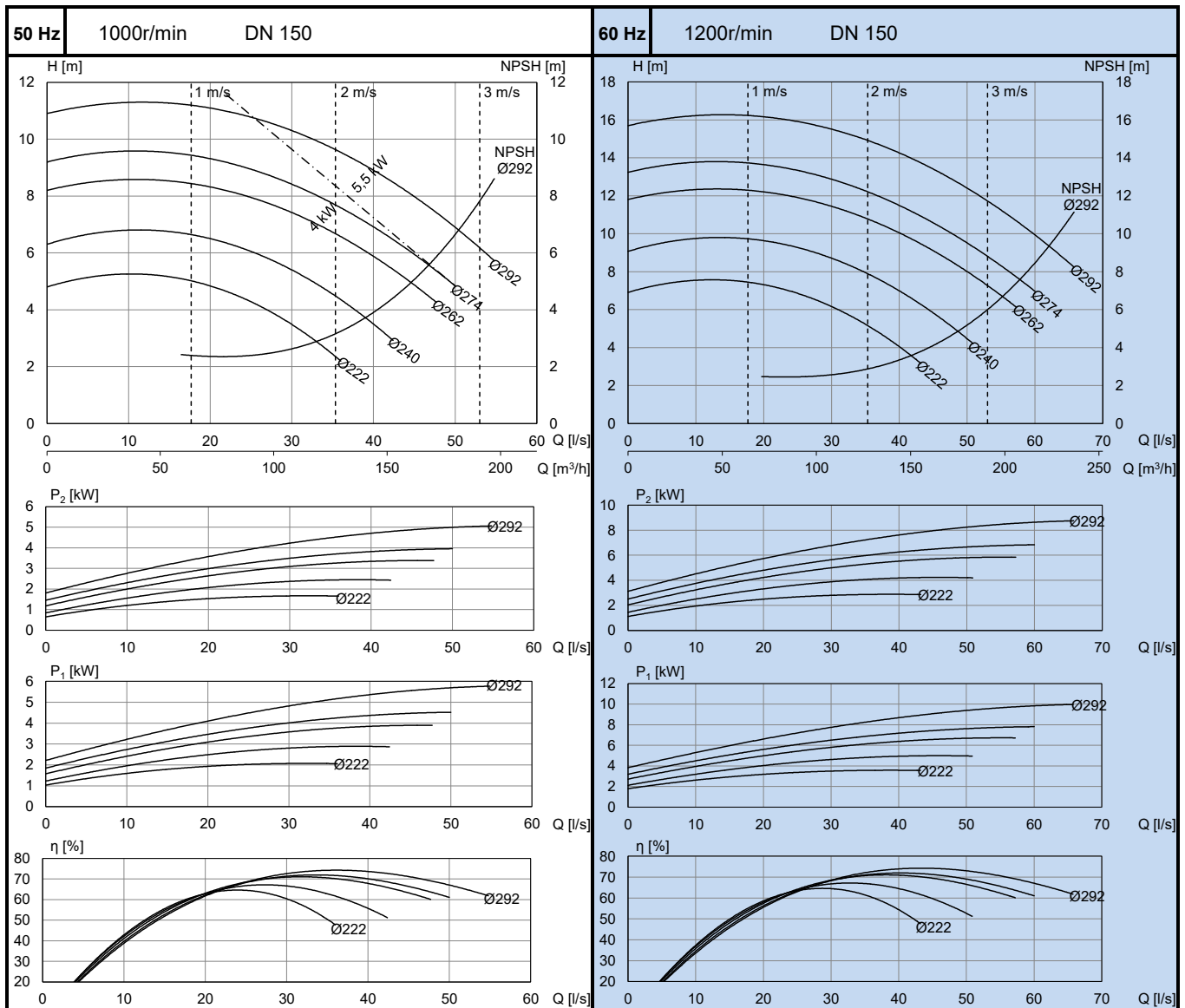
IEC-standard motor IM V1

50 Hz	Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-180	18,5	35	380	620	292
	IEC-180	22	42	390	620	292
	IEC-200	30	58	440	720	292
	IEC-225	37	68	460	740	292
	IEC-225	45	81	480	740	292
60 Hz	Motor 380-400V(460-480V)	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-180	18,5 (22)	34	380	620	292
	IEC-180	22 (26)	42	390	620	292
	IEC-200	30 (36)	58	440	720	292
	IEC-225	37 (44)	68	460	740	292
	IEC-225	45 (54)	81	480	740	292
	IEC-250	55 (66)	99	530	750	292

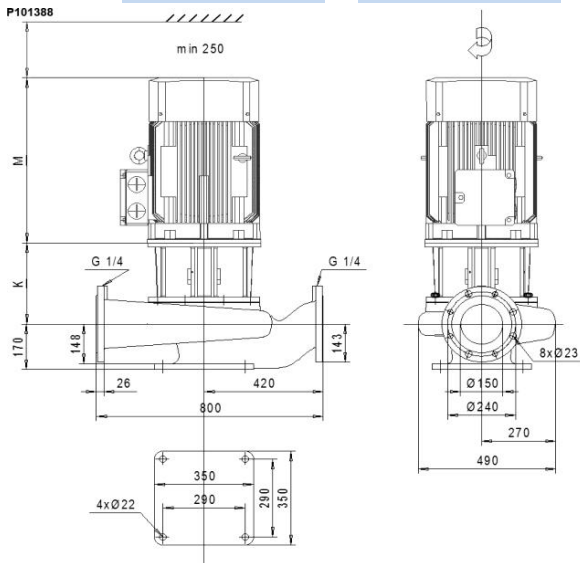


ALP-1153/6 SD

IEC-standard motor IM V1

50Hz	Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	4	9	210	490	254
	IEC-132	5,5	12	220	490	254
60Hz	Motor 380-400V(460-480V)	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	4 (4,8)	9	210	490	254
	IEC-132	5,5 (6,6)	12	220	490	254
	IEC-160	7,5 (9)	16	270	580	302
	IEC-160	11 (13)	23	280	580	302

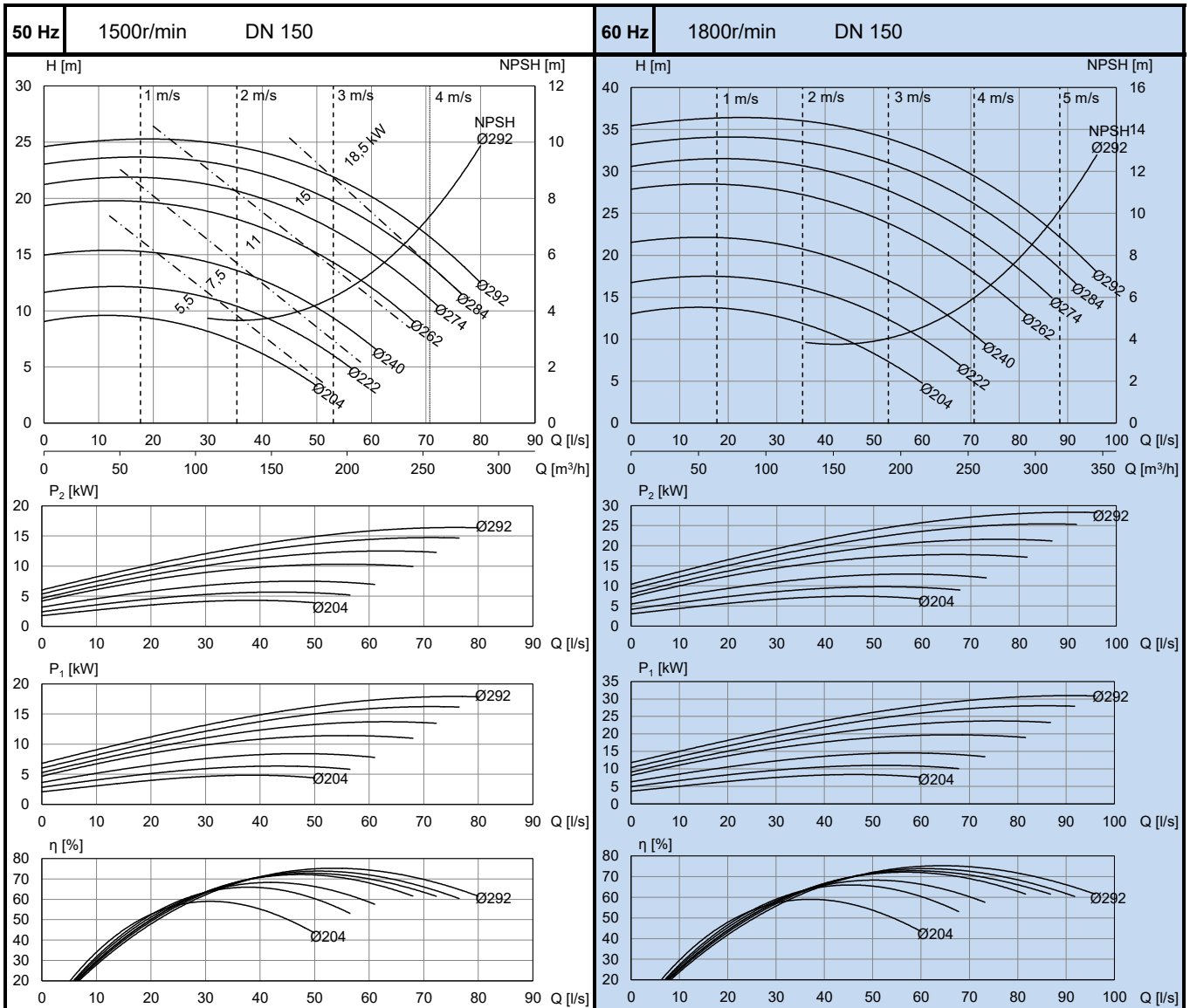


ALP-1153/4 SD



IEC-standard motor IM V1

50 Hz	Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	5,5	11	210	490	254
	IEC-132	7,5	15	220	490	254
	IEC-160	11	21	280	580	302
	IEC-160	15	28	290	580	302
60 Hz	Motor 380-400V(460-480V)	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	5,5 (6,6)	11	210	490	254
	IEC-132	7,5 (9)	15	220	490	254
	IEC-160	11 (13)	21	280	580	302
	IEC-160	15 (18)	28	290	580	302
	IEC-180	18,5 (22)	34	320	620	302
	IEC-180	22 (26)	42	340	620	302
	IEC-200	30 (30)	58	400	720	302



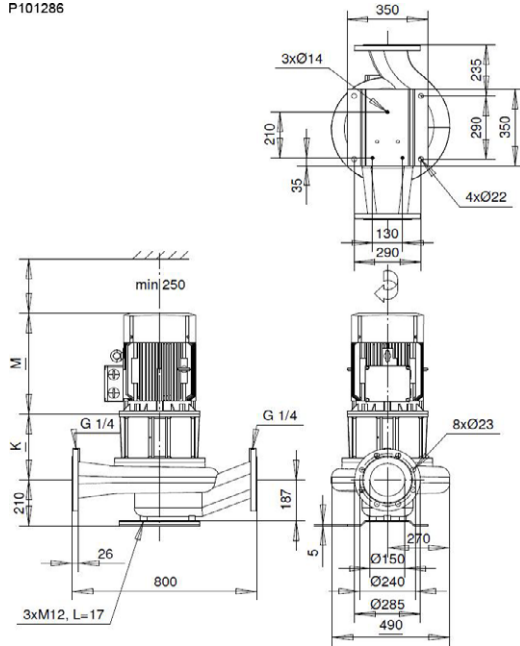
AL-1154/6 SD

ALH-1154/6 SD

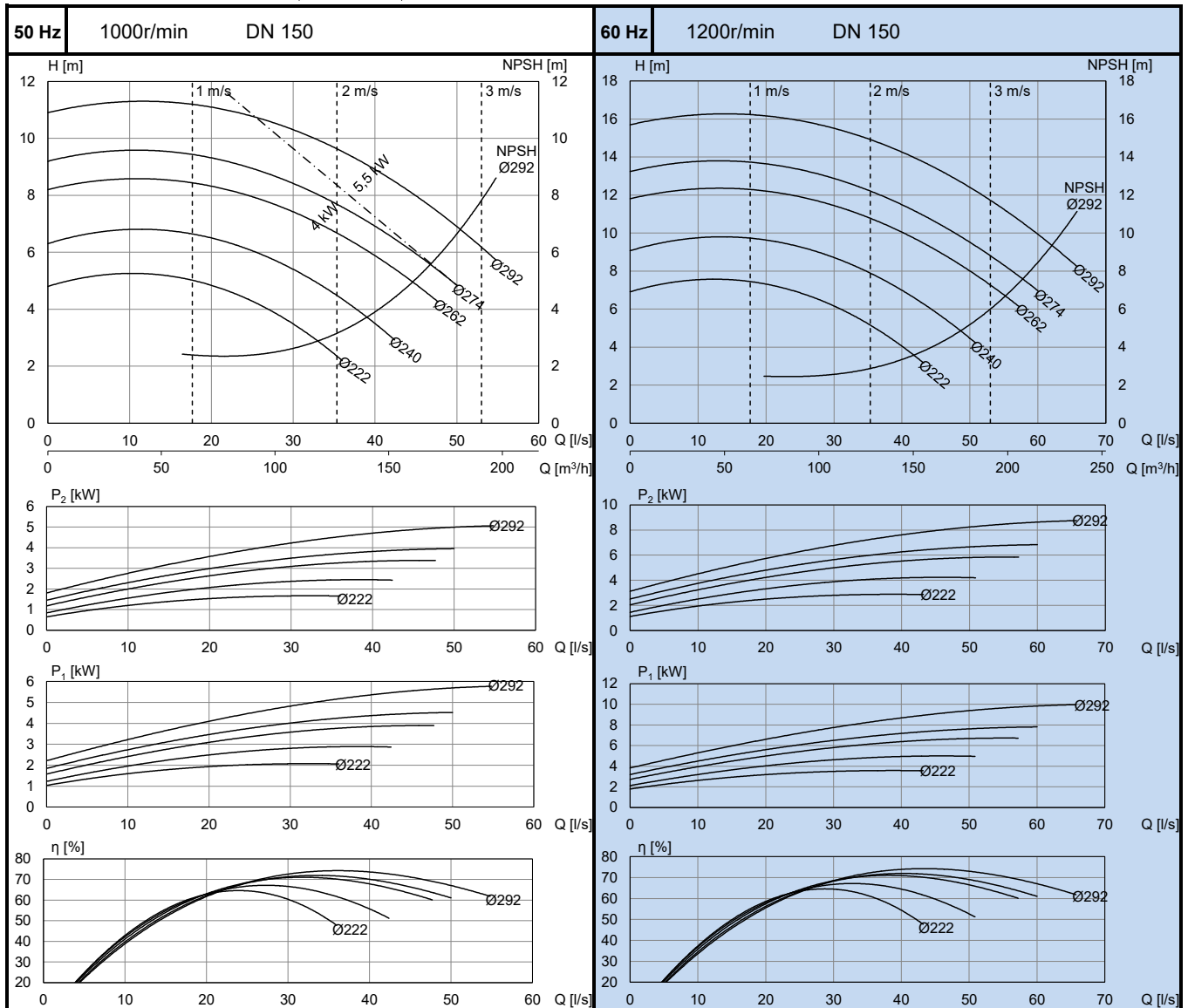
ALS-1154/6 SD

P101286

IEC-standard motor IM V1



50Hz	Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	4	9	210	490	254
	IEC-132	5,5	12	220	490	254
60Hz	Motor 380-400V(460-480V)	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	4 (4,8)	9	210	490	254
	IEC-132	5,5 (6,6)	12	220	490	254
	IEC-160	7,5 (9)	16	270	580	302
	IEC-160	11 (13)	23	280	580	302

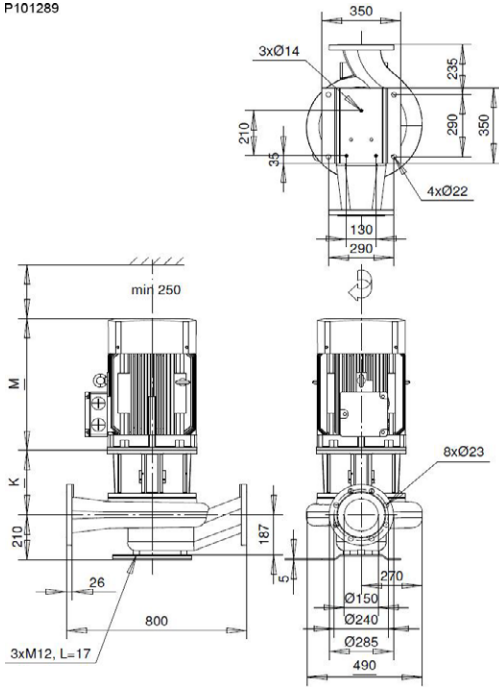


AL-1154/4 SD

ALH-1154/4 SD

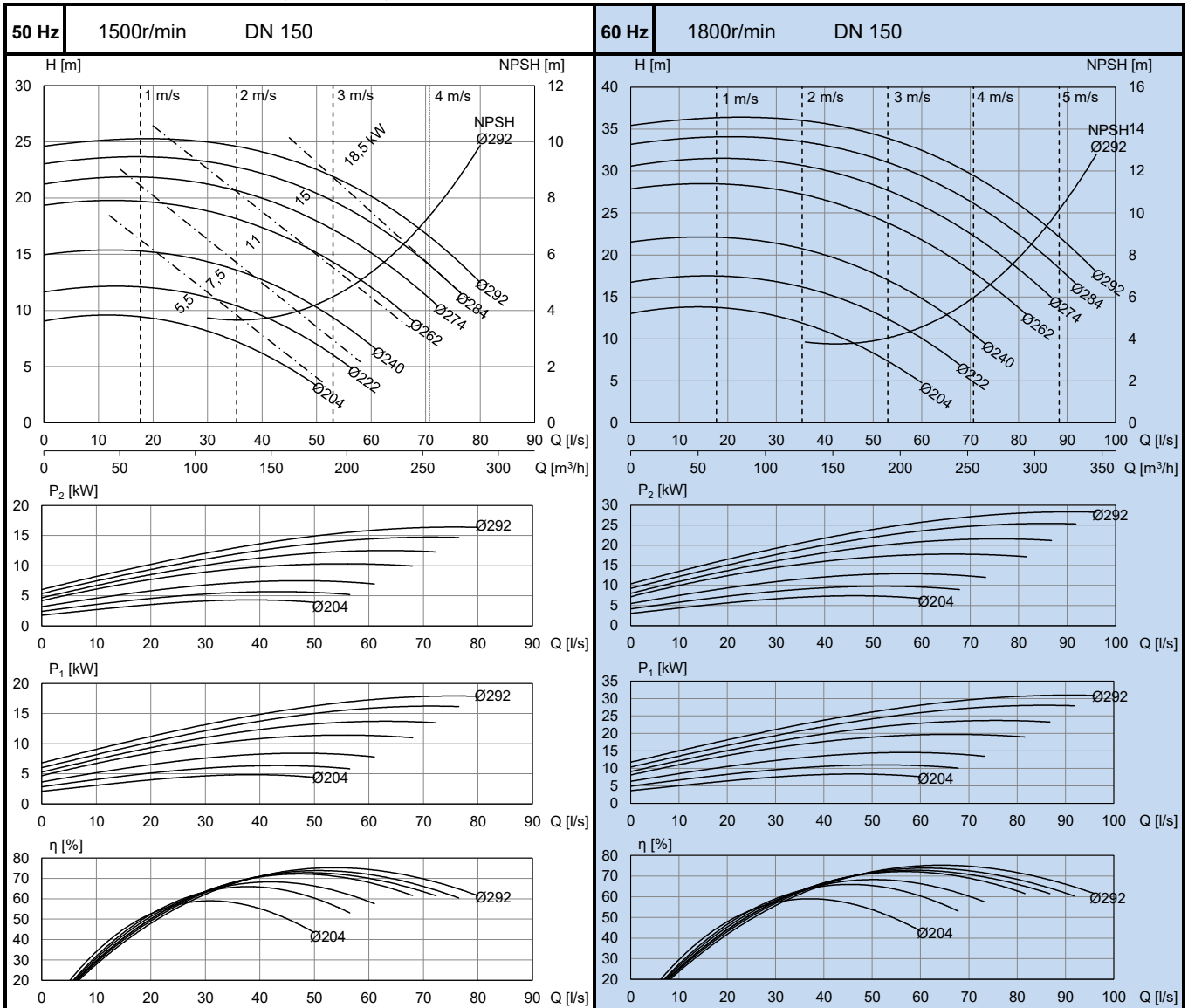
ALS-1154/4 SD

P101289



IEC-standard motor IM V1

	Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
50Hz	IEC-132	5,5	11	210	490	254
	IEC-132	7,5	15	220	490	254
	IEC-160	11	21	280	580	302
	IEC-160	15	28	290	580	302
	IEC-180	18,5	35	320	620	302
60Hz	Motor 380-400V(460-480V)	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	5,5 (6,6)	11	210	490	254
	IEC-132	7,5 (9)	15	220	490	254
	IEC-160	11 (13)	21	280	580	302
	IEC-160	15 (18)	28	290	580	302
	IEC-180	18,5 (22)	34	320	620	302
	IEC-180	22 (26)	42	340	620	302
	IEC-200	30 (30)	58	400	720	302



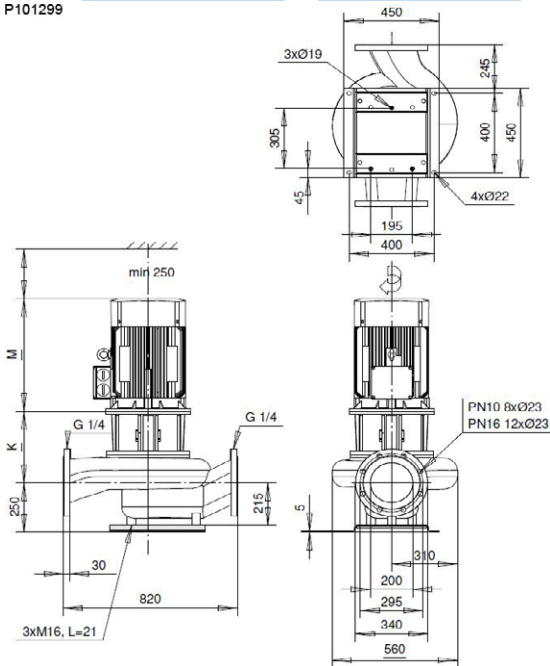
AL-1202/6 SD

ALH-1202/6 SD

ALP-1202/6 SD

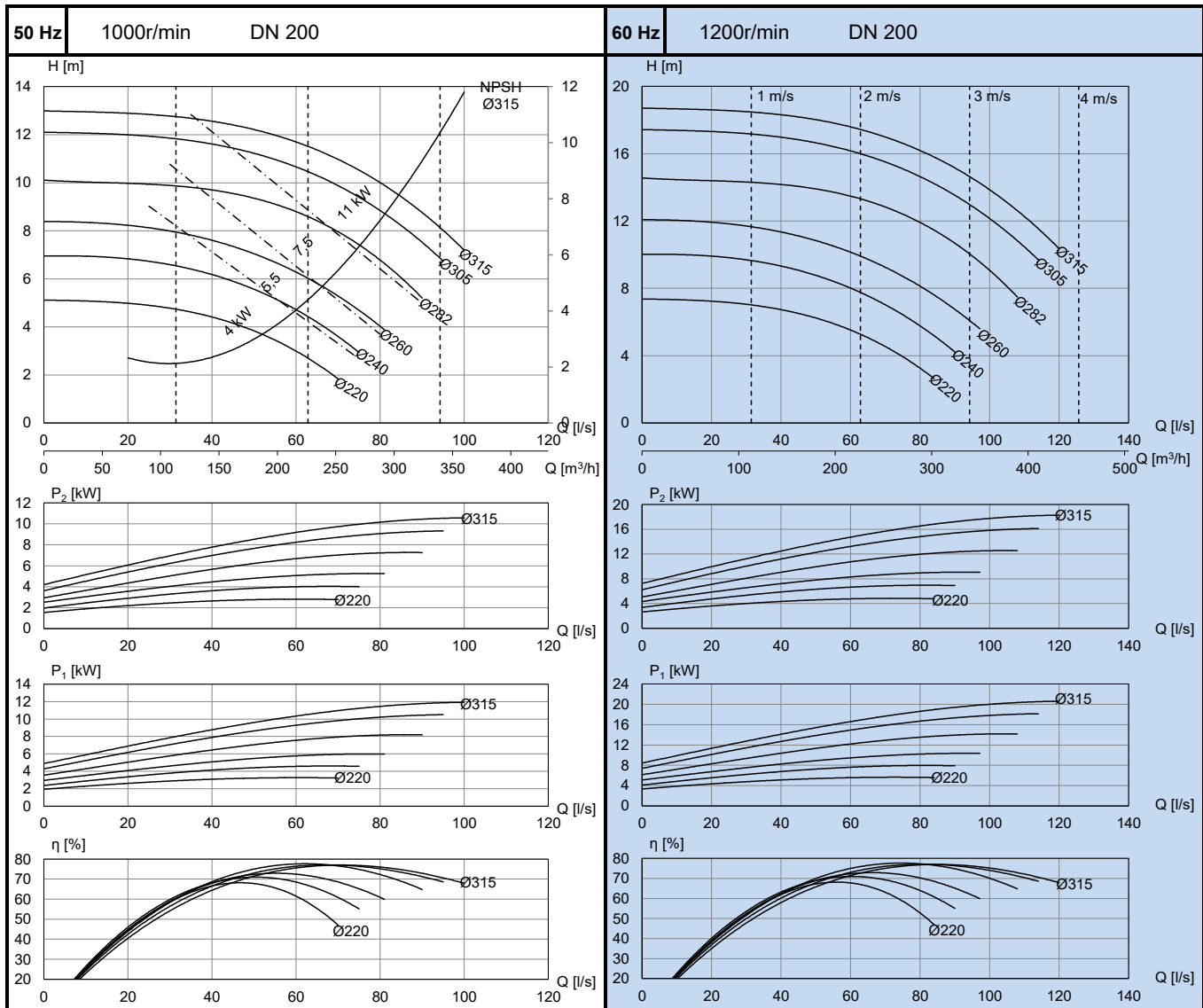
ALS-1202/6 SD

P101299



IEC-standard motor IM V1

ZH05	Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	4	9	300	490	311
	IEC-132	5,5	12	310	490	311
	IEC-160	7,5	16	340	580	359
	IEC-160	11	23	350	580	359
ZH09	Motor 380-400V(460-480V)	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-132	4 (4,8)	9	300	490	311
	IEC-132	5,5 (6,6)	12	310	490	311
	IEC-160	7,5 (9)	16	340	580	359
	IEC-160	11 (13)	23	350	580	359
	IEC-180	15 (18,5)	31	410	620	359
	IEC-200	18,5 (22)	37	470	720	359



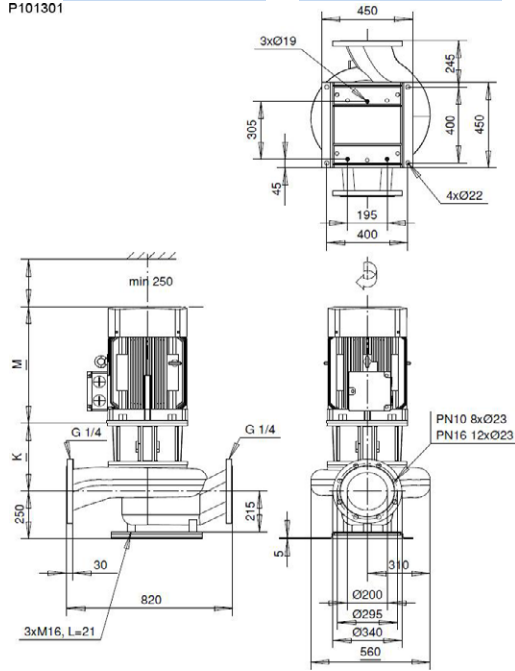
AL-1202/4 SD

ALH-1202/4 SD

ALP-1202/4 SD

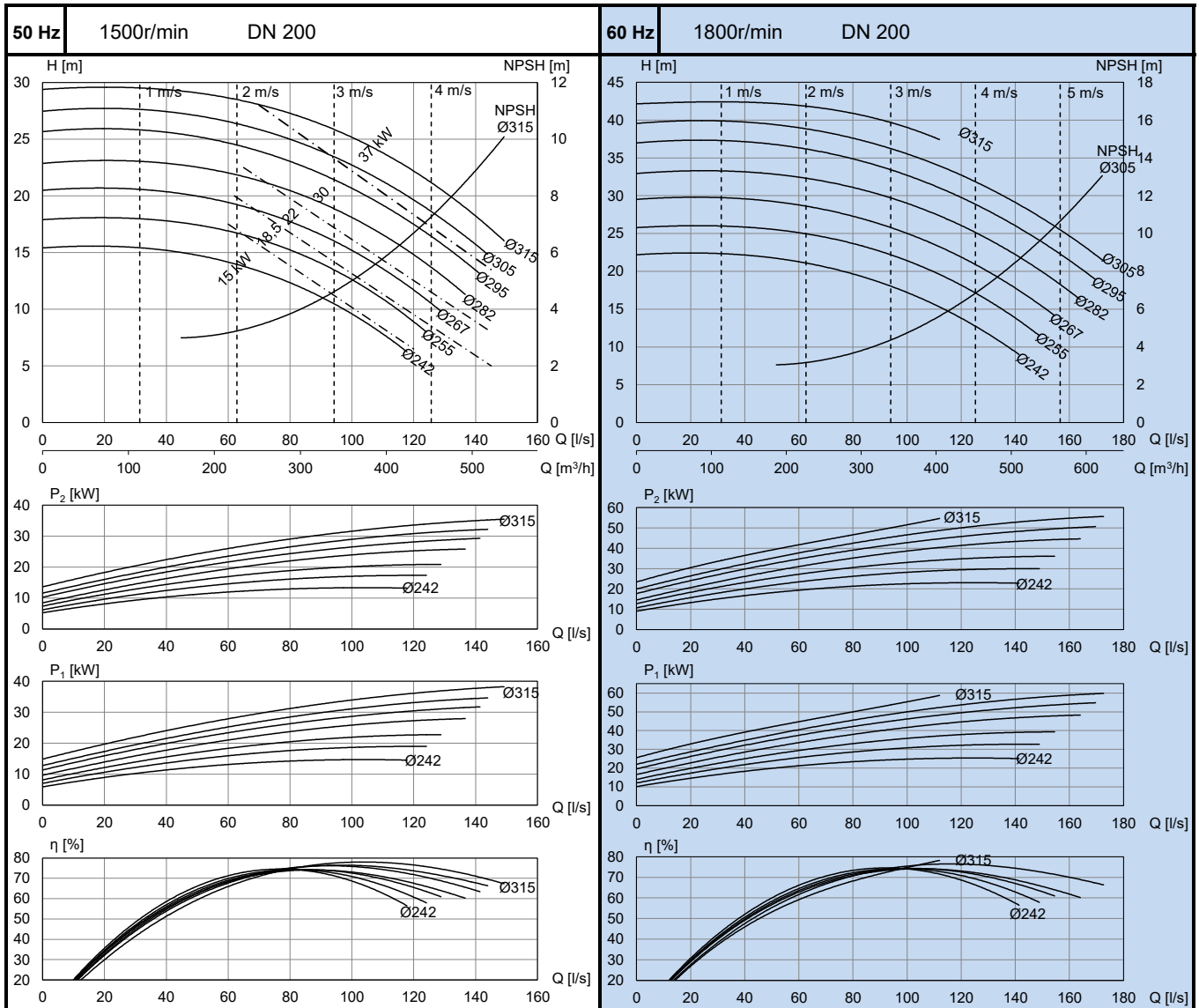
ALS-1202/4 SD

P101301



IEC-standard motor IM V1

ZH09	Motor 400V		P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-160		15	28	360	580	359
	IEC-180		18,5	35	400	620	359
	IEC-180		22	42	410	620	359
	IEC-200		30	58	460	720	359
	IEC-225		37	68	470	740	359
ZH09	Motor 380-400V(460-480V)		P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-180		18,5 (22)	34	400	620	359
	IEC-180		22 (26)	42	410	620	359
	IEC-200		30 (36)	56	460	720	359
	IEC-225		37 (44)	68	470	740	359
	IEC-225		45 (54)	81	480	750	359



AL-1250/6 SD

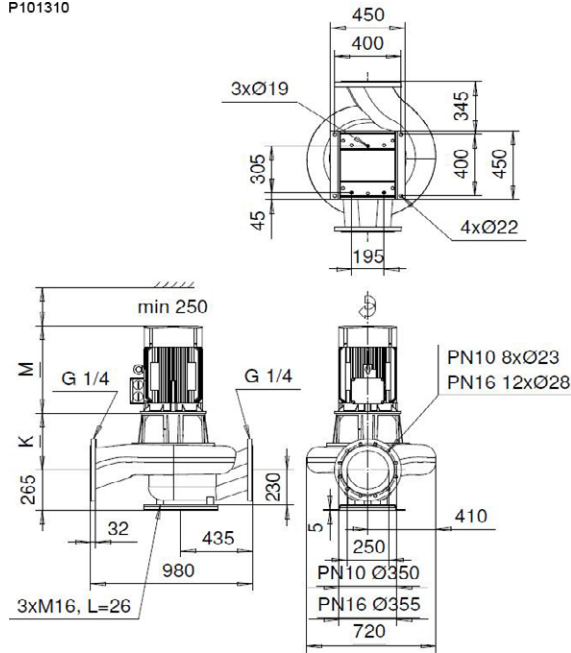
ALH-1250/6 SD

ALS-1250/6 SD

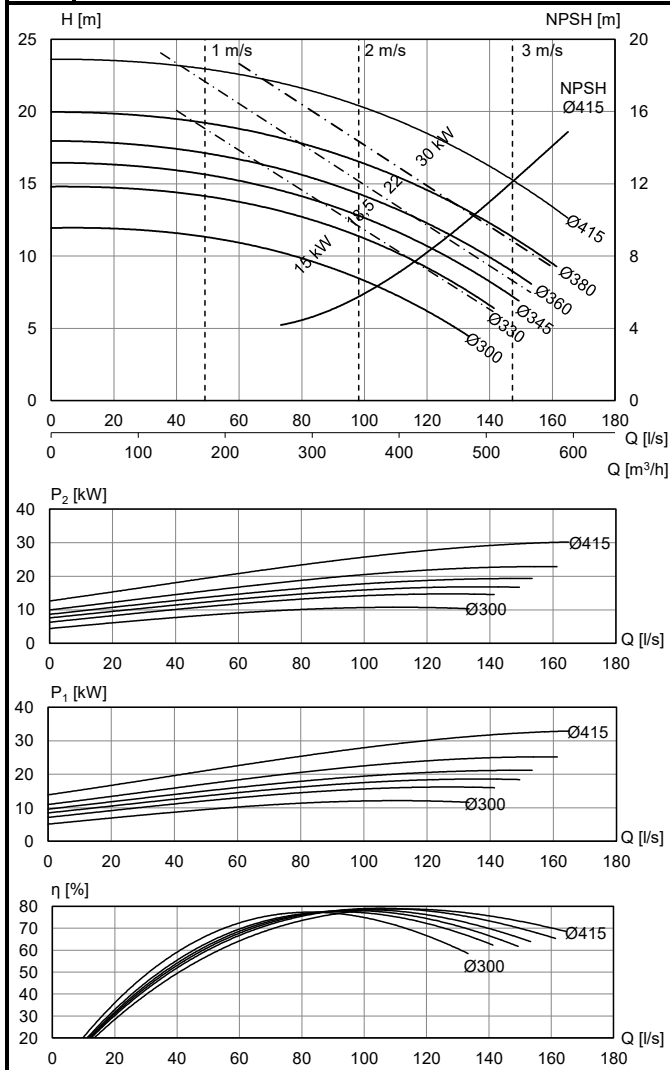
P101310

IEC-standard motor IM V1

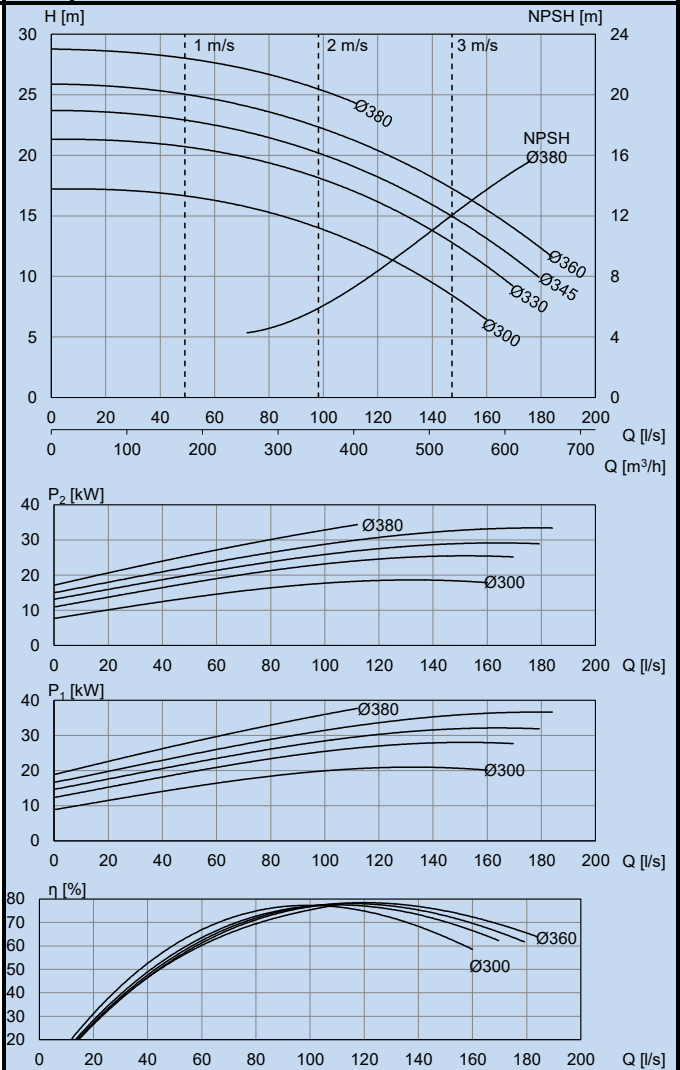
ZH05	Motor 400V	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-180	15	31	510	620	370
	IEC-200	18,5	37	580	720	370
	IEC-200	22	42	590	720	370
	IEC-225	30	57	640	740	370
ZH09	Motor 380-400V(460-480V)	P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-200	18,5 (22)	37	580	720	370
	IEC-200	22 (26)	42	590	720	370
	IEC-200	30 (36)	57	640	740	370



50 Hz 1000r/min DN 250



60 Hz 1200r/min DN250

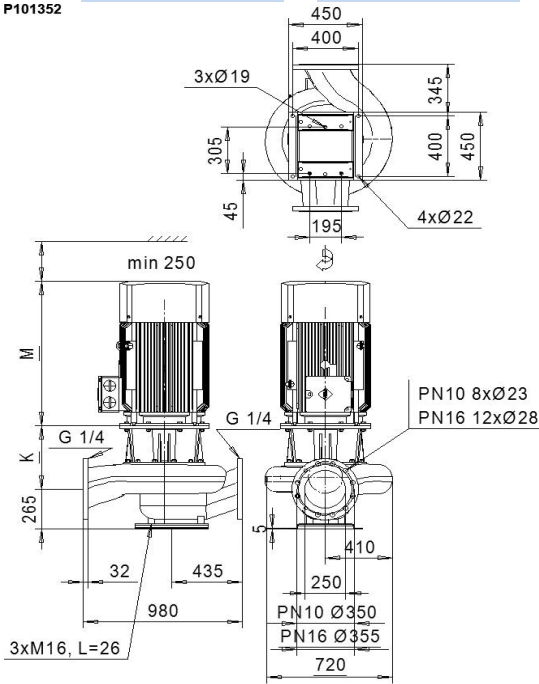


AL-1250/4 SD

ALH-1250/4 SD

ALS-1250/4 SD

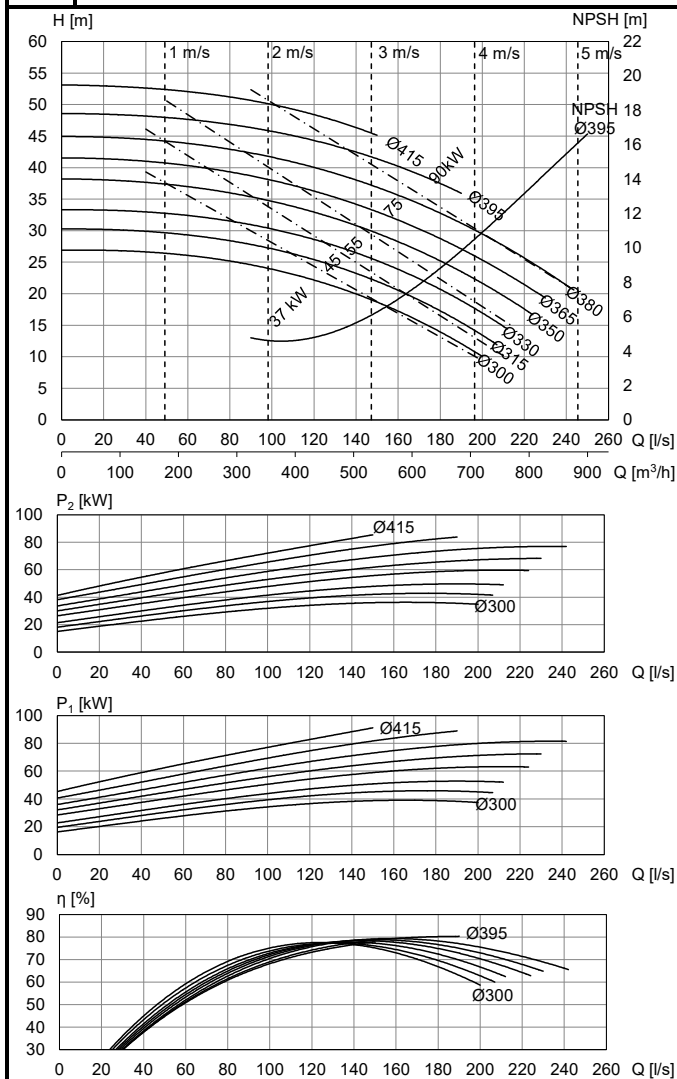
P101352



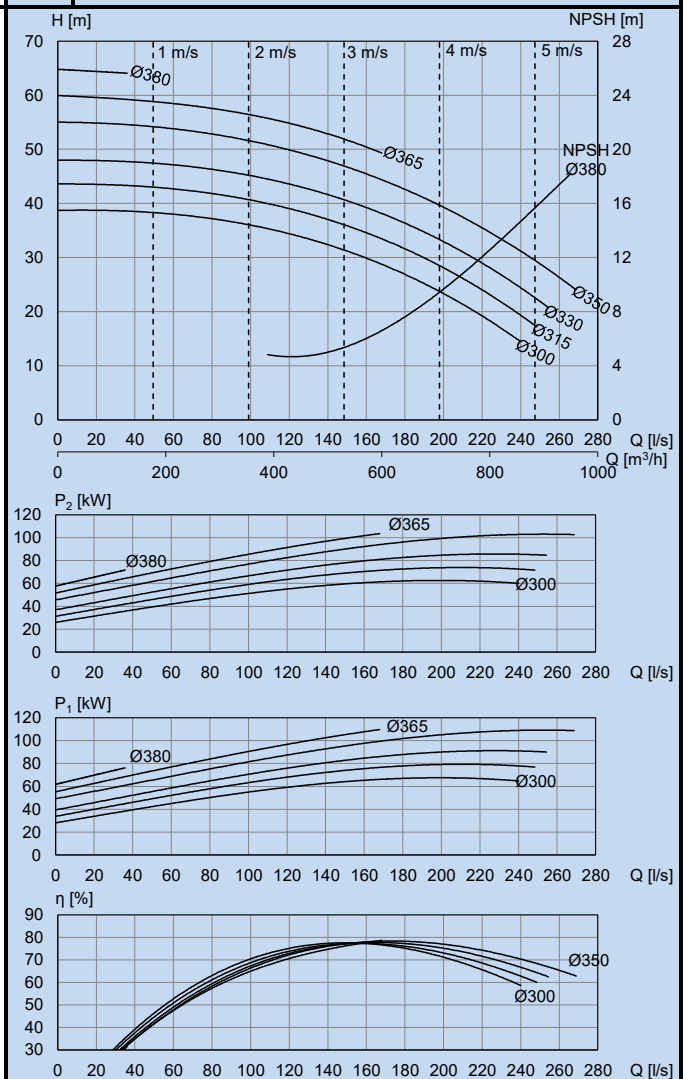
IEC-standard motor IM V1

ZH09	Motor 400V		P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-225		37	68	620	740	408
	IEC-225		45	81	640	740	408
	IEC-250		55	99	690	750	428
	IEC-280		75	134	900	950	428
	IEC-280		90	159	940	950	428
ZH09	Motor 380-400V(460-480V)		P_{2N} [kW]	I_N [A] ~	[kg] ~	M [mm] ~	K [mm] ~
	IEC-225		45 (54)	81	640	740	408
	IEC-250		55 (66)	99	690	750	428
	IEC-280		75 (90)	134	900	950	428
	IEC-280		90 (105)	159	940	950	428
	IEC-280		90 (105)	159	940	950	428

50 Hz 1500r/min DN 250



60 Hz 1800r/min DN250





Kolmeks Oy

Taimistotie 2
14200 Turenki

Puh. 020 7521 31

sales.finland@kolmeks.com

www.kolmeks.com



PUMPPUHUOLTO

Yleistä

Kolmeksin pumput eivät vaadi säännöllistä huoltoa. Pumppujen akselitiivisteinä on mekaaninen liukurengastiiviste (ei märkämoottoripumpuissa). Se on kuluva osa, joka on vaihdettava mikäli se alkaa vuotaa. Huomioi, että muutama tippa tunnissa on yleensä normaali vuoto, varsinkin pumpattaessa vesi-glykoliseoksia. Pumpuissa olevien moottoreiden laakerit on kestovoideltuja ja kestävät useita vuosia jatkuvassakin käytössä. Moottorivian sattuessa suosittelemme koko moottoriyksikön (vara- tai vaihtosarja) vaihtamista.

Vara- ja vaihtosarja vakionopeuspumpuille

Pumpun varasarja on uusi varakäyttöyksikkö, johon kuuluvat:

- 1) Moottori
- 2) Tiivistelaippa
- 3) Juoksupyörä
- 4) Tiivisteet

Moottorivian tai tiivistevuodon sattuessa varasarjan vaihto on yksinkertaista ja nopeaa eikä vaadi pitkää käyttökatkosta. Toimenpiteitä putkistossa ei tarvita, koska pumpun pesää ei tarvitse irrottaa.

Vaihtosarja on rakenteeltaan samanlainen kuin varasarja. Vaihtosarja on peruskunnostettu yksikkö, jossa käytetään kierrätettäviä osia. Kuluvat osat, kuten akselitiiviste ja laakerit ovat uusia. Yksinkertaisimmillaan asiakas tilaa vaihtosarjan Kolmeksin huollosta ja vaihdettuaan sen, palauttaa viallisen samassa pakkauksessa Kolmeksin huoltoon.

Vaihtosarjan hinta on noin puolet uuden pumpun hinnasta.

Isot pumput (yli 18,5 kW) huolletaan Kolmeksin tehtaalla. Niistä ei ole vaihtosarjahintaa, koska hinta on tapauskohtainen ja siihen vaikuttavat käytetyt varaosat ja työtuntien määrä.

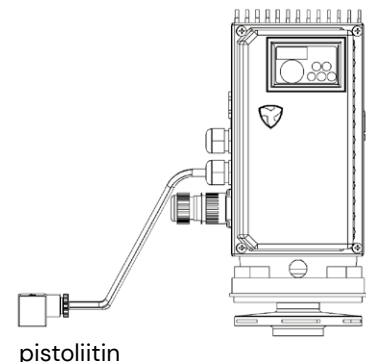
Myös isoille huolletuille pumpuille Kolmeks myöntää kahden vuoden takuun.

SC-taajuusmuuttajapumppujen huolto

Varasarjat:

Varasarja (SCB, SCC, SCD, SCF)

Pumpun varasarja on uusi varakäyttöyksikkö, johon kuuluvat sähkömoottori, taajuusmuuttaja, lähettimen pikaliitin johdotettuna tiivistelaippa, juoksupyörä ja tiivisteet. Varasarjan vaihdon yhteydessä ei tarvitse tehdä putki- eikä sähkötyöitä, koska pumpun pesää ei tarvitse irrottaa putkistosta. Myös sähkön syöttö kytketään pikaliittimellä. Myöskään kapillaariputkia eikä lähetintä tarvitse irrottaa. Ainoastaan lähettimen yläosassa olevan pistoliittimen ruuvi aukaistaan, jonka jälkeen pistoliitin vedetään irti johtoineen. Uudessa varasarjassa on pistoliitin valmiiksi johdotettuna, jolloin pistoliitin painetaan lähettimen yläosaan kiinni ja sen ruuvi kiristetään.

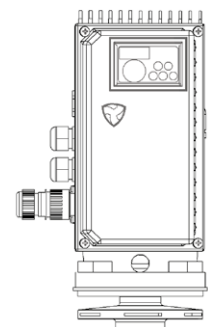


Varasarja (SCA, SCG)

Pumpun varasarja ilman lähetintä sisältää sähkömoottorin, taajuusmuuttajan, tiivistelaipan, juoksupyörän ja tiivisteet. Varasarjan vaihdon yhteydessä ei tarvitse tehdä putki- eikä sähkötyöitä, koska pumpun pesää ei tarvitse irrottaa ja sähkönsyöttö kytketään pikaliittimellä.

Vaihtosarjat (pumppuhuolto)

Vaihtosarja on rakenteeltaan samanlainen kuin varasarja. Vaihtosarja on peruskunnostettu yksikkö, jossa on käytetty kierrätettäviä osia. Kuluvat osat, kuten akselitiiviste ja laakerit ovat aina uusia. Vaihtosarjalla on sama takuu kuin uudella pumpulla. Asiakas palauttaa vanhan vaihtosarjan Kolmeks-huoltoon, jolloin veloitetaan vain korjaus- ja lähetyskulut.



SC-pumpun vaihtosarjan hinta on noin puolet uuden pumpun hinnasta. SC-vaihtosarjoista on valmiit hinnastohinnat.

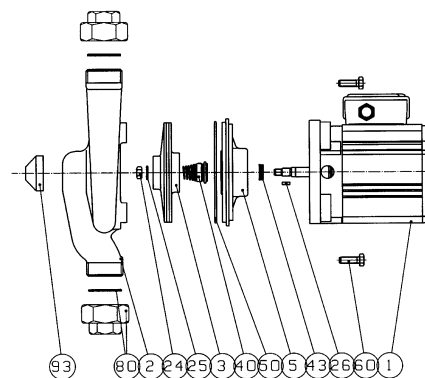
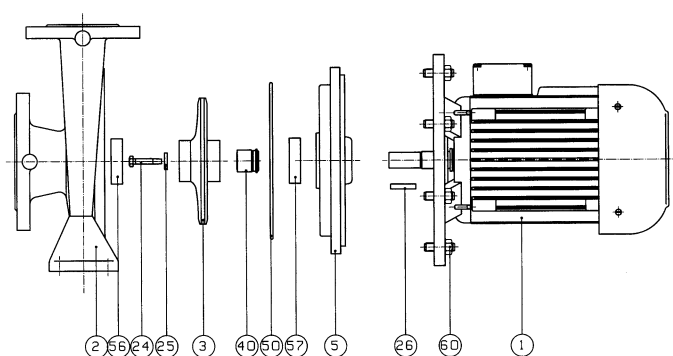
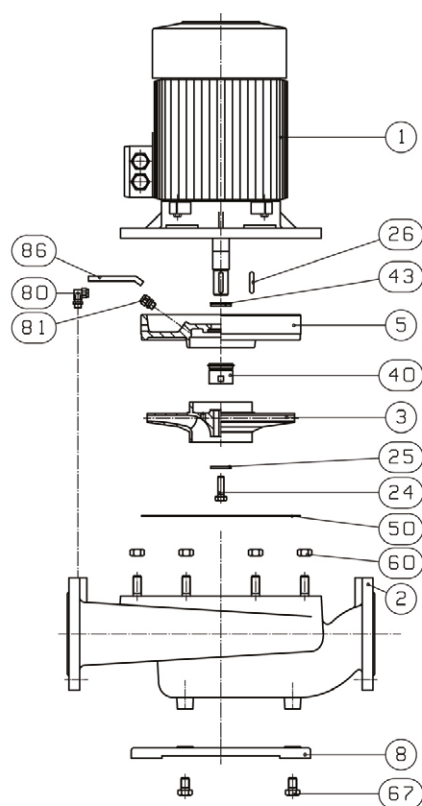
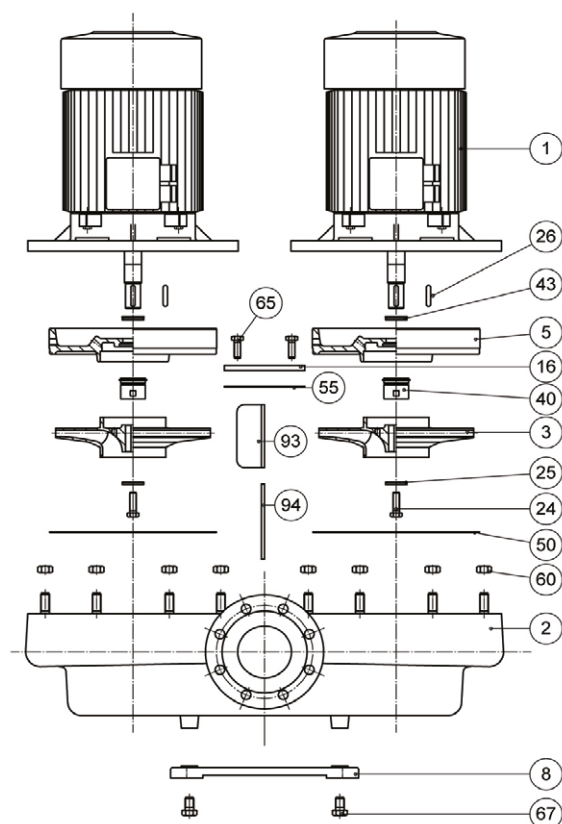
Takuu

Kolmeks antaa kahden vuoden takuun toimituspäivästä.

Varaosat

Kolmeks kuivamottoripumppuhin on saatavana varaosia seuraavan erittelyn mukaan (ei koske monivöhykepumppuja).

No.	NIMITYS	No.	NIMITYS	No.	NIMITYS
1	Sähkömoottori	40	Akselitiiviste	103	Taajuusmuuttaja (FC_-sarja)
2	Pumpun pesä	50	Pesän O-rengas / Tasotiiviste	111	Kiinnityslevy (FCB, FCC)
3	Juoksupyörä	55	Tiiviste (AT- ja T-sarja)	112	Putkiliittimet (FCB, FCC)
5	Tiivistelaippa	56/57	Kulutusrengas (N-sarja)	113	Putket (FCB, FCC)
8	Jalusta (ei aina)	60	Mutteri / Ruuvi	114	Paine-, eropaine- tai lämpötilalähetin (FCB, FCC, FCD, FCF)
16	Kansi (AT- ja T-sarja)	65	Ruuvi (AT- ja T-sarja)	115	Kaapeli (FCB, FCC, FCD, FCF)
24	Mutteri / Ruuvi	67	Ruuvi	117	Ruuvit (FCB, FCC)
25	Aluslaatta	80	Putkiliitin (AMK-25,-26, AHV-25, AE-26,-33, AP-33)		
26	Kiila	80/81	Putkiliitin (ALH-sarja)		
		86	Putki (ALH-sarja)		
		93	Läppäyksikkö (AT- ja T-sarja)		
		94	Akseli (AT- ja T-sarja)		

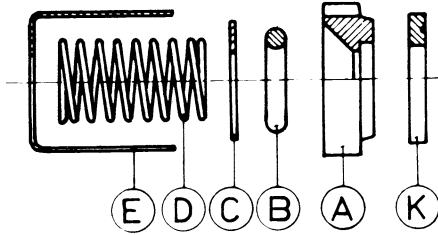


SC-taajuusmuuttajapumppujen tiivistesarjat ja O-renkaat

Liitântä koko G tai DN	Harmaa valurauta EN-GJL-200 PN10	Pallografiitti- valurauta EN-GJS-400 PN16	Pronssi CuSn10Zn2 PN10	Hapon- kestävä AISI 316 PN 16	Akselitiiviste PN10 Ø [mm] materiaalit	O-rengas Koko [mm]	O-rengas Materi- aali	Moottorin nimellis- teho [kW]
G 3/4	AE-20/4 SC_	EI	EI	EI	12, hiili/SiC Viton	123 X 2,5	NBR	0,08 ja 0,2
	AE-20/2 SC_	EI	EI	EI	12, hiili/SiC Viton	123 X 2,5	NBR	0,65
G 1	AE-25/4 SC_	EI	AEP-25/4 SC_	EI	12, hiili/SiC Viton	123 X 2,5	NBR	0,08 ja 0,2
	AE-26/4 SC_	EI	AEP-26/4 SC_	EI	12, hiili/SiC Viton	123 X 2,5	NBR	0,08 ja 0,2
	AE-25/2 SC_	EI	AEP-25/2 SC_	EI	12, hiili/SiC Viton	123 X 2,5	NBR	0,65
	AE-26/2 SC_	EI	AEP-26/2 SC_	EI	12, hiili/SiC Viton	123 X 2,5	NBR	0,65
G 1 1/4	AE-32/4 SC_	EI	AEP-32/4 SC_	EI	12, hiili/SiC Viton	145 X 2,5	NBR	0,2-0,37
	AE-33/4 SC_	EI	AEP-33/4 SC_	EI	12, hiili/SiC Viton	145 X 2,5	NBR	0,2-0,37
DN 32	L-32/4 SC_	EI	EI	EI	12, hiili/SiC EPDM	100 X 2,5	NBR	0,08 ja 0,2
	L-32/2 SC_	EI	EI	EI	12, hiili/SiC EPDM	100 X 2,5	NBR	0,65
DN 40	L-40A/4 SC_	EI	EI	EI	12, hiili/SiC EPDM	145 X 2,5	NBR	0,2-0,37
DN 50	L-50A/4 SC_	EI	LP-50A/4 SC_	EI	12, hiili/SiC EPDM	150 X 3	NBR	0,2 ja 0,55
DN 65	L-65A/4 SC_	LH-65A/4 SC_	EI	EI	18, hiili/SiC EPDM	179,3 X 5,7	EPDM	0,55 ja 0,75
DN 80	L-80A/4 SC_	LH-80A/4 SC_	EI	EI	18, hiili/SiC EPDM	179,3 X 5,7	EPDM	0,55 ja 0,75
DN 100	AL-1102/4 SC_	ALH-1102/4 SC_	ALP-1102/4 SC_	ALS-1102/4 SC_	18, hiili/SiC EPDM	179,3 X 5,7	EPDM	0,75

Sarja N:o 5 Pitkä jousi ja vääntiö

E-malli käytössä vuodesta 1966



12 mm akselille	Laipan O-rengas
ASH-32 ASP-32 ASH-50	145x2,3 145x2,3 145x2,3

E Vääntiö D Jousi

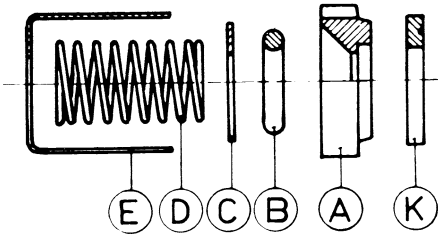
C Välilevy B O-rengas

A Liukurengas

K Keraaminen vastarengas

Sarja N:o 6 Lyhyt jousi ja vääntiö

E-malli käytössä vuodesta 1966



12 mm akselille	Laipan O-rengas	Laipan tasotiiviste	Huom.
AKP-20 ASP-15 ASP-20 ASP-25 AKN-20 ASH-20 ASH-25 AH-25 AHV-25 ASV-26 AH-32(X) AHS-32 AKN-32 AKN-40 AL/AT-1040 AL/AT-1052 A-50 AH-50 AHL-50	56x2,3 100x2,3 115x2,3 123x2,3 56x2,3 115x2,3 123x2,3 66x2,3 66x2,3 100x2,3 82x2,3 82x2,3 100x2,3 100x2,3 100x2,3 144,5x3		
		71x90x2 71x90x2 71x90x2	Vuodesta 1971 Från år 1971 From year 1971

E Vääntiö D Jousi

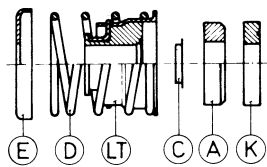
C Välilevy B O-rengas

A Liukurengas

K Keraaminen vastarengas

Sarja N:o 6 (Crane)

Käytössä vuodesta 1967



18 mm akselille	Laipan O-rengas	Laipan tasotiiviste	25 mm akselille	Laipan O-rengas	28 mm akselille	Laipan O-rengas	36 mm akselille	Laipan O-rengas
AKN-50 AKN-65 ALN-65 AT-65 AKN-80 AL/AT-1065 AL/AT-1081 AL/AT-1102 AL/AT-1082	150x3 184,5x3 184,5x3 184,4x3 194,3x5,7 194,3x5,7 194,3x5,7 279,3x5,7	186x235x3	AS(P)-32 B,H SPU(P)-32 AS(P)-50 B,H SPU(P)-50 AK(P)-50 B,H KLU(P)-50 ALN-80 AKN-100 ALN-100	184,5x3 184,5x3 184,5x3 203x3 203x3 159x3 159x3 184,5x3 240x3 240x3	KN(P)-65 AL/AT-1101 AL/AT-1126 AL/AT-1151	203x3	AKN-125 ALN-125 AKN-150	240x3 240x3 280x5,7 145x2,3

E Liukurengas

C Välilevy D Jousi

E Taustalevy

K Vastarengas

LT Tiivistepalje

HUOM! Vanhat tiivistesarjat numerot 1,2,3, ja 4 ovat jääneet pois tuotanto-ohjelmasta.

Vanhat tiivistetyypit uudistetaan 7-sarjan tiivisteiksi uusimalla tiivisteen vaihdon yhteydessä tiivistelaippa 7-sarjalle yhteensopivaksi.

Vanhojen pumpputyypin yhteensopivuus nykyisiin pumppu- tyyppeihin

VANHAT LIUKULAAKERIPUMPUT

Vanha tyyppi	Sopiva varasara	Uusi vastaava pumppu	Sopivuus putkistoon (suoraan)
SVP-20	ASP-20	AP-20	ei
SV-32	AP-32	AP-32	kyllä
SV-32	AE-32	AE-32	ei
SVH-32	AE-32	AE-32	kyllä
SV-50	ASH-50	L-50B	ei
SVH-50	ASH-50	L-50B	ei
VH-32	-	AE-20	ei
VHS-32	-	AE-20	ei
V-50	-	L-32A	ei
VH-50	-	L-32A	ei
VHL-50	-	L-32A	ei
KLN-65	AKN-65	AL-1066	*
KLK-65	AKN-65	AL-1066	*
KLK-65	AKN-65	AL-1066	*
KLN-80	-	AL-1081	kyllä
KLN-100	AKN-100	AKN-100	kyllä
KLK-100	AKN-100	AKN-100	ei
KLN-125	AKN-127	AKN-127	kyllä

* = vaatii välikappaleen, kysy Kolmeksilta
valmista välikappaletta.

** = pumpun pesä uudessa tyypissä 40
mm korkeampi

VANHAT KUULALAAKERIPUMPUT

Vanha tyyppi	Sopiva varasara	Uusi vastaava pumppu	Sopivuus putkistoon (suoraan)
ASH-20	ASH-20	AE-20	kyllä (10 mm ero)
ASH-25	AE-25	AE-25	kyllä
ASH-32	AE-32	AE-32	kyllä
ASH-50	ASH-50	L-50B	*
AKN-32	AKN-32	L-32A	ei
AKN-40	AL-1040	L-32A	ei
AKN-50	AKN-50	L-50B	*
AKN-53	AL-1053	L-50B	kyllä
AKN-65	AKN-65	AL-1066	*
AKN-80	AKN-80	AL-1081	kyllä
AKN-125	AKN-127	AKN-127	kyllä
AL/AT-1105	AL/AT-1106	AL/AT-1106	**
AL/AT-1128	AL/AT-1129	AL/AT-1129	**
AL/AT-1153	AL/AT-1154	AL/AT-1154	**
AL/AT-1200	AL/AT-1202	AL/AT-1202	kyllä
ASP-15	ASP-15	AP-15	kyllä
ASP-20	ASP-20	AP-20	ei
ASP-25	AP-25	AP-25	kyllä
ASP-32	AP-32	AP-32	kyllä
AH-32 X	-	AE-20	ei
AHS-32	-	AE-20	ei
A-50	-	L-32A	ei
AH-50	-	L-32A	ei
AHL-50	-	L-32A	ei
ALN-65	AKN-65	AL-1066	*
ALK-65	AKN-65	AL-1066	*
ALV-65	AKN-65	AL-1066	*
ALN-80	-	AL-1081	kyllä
ALN-100	AKN-100	AKN-100	kyllä
ALV-100	AKN-100	AKN-100	ei
ALN-125	AKN-127	AKN-127	kyllä
AMK-25	AMK-26	AMK-26	kyllä
AL-1032	AL-1032	L-40A	ei
AL-1040	AL-1040	L-32A	ei
AL-1054	AL-1054	L-50A	kyllä
AL-1053	AL-1053	L-50B	kyllä
AL-1055	AL-1055	L-50C	kyllä
AL-1056	AL-1066	L-65A	*
AL-1065	AL-1065	L-65B	*
AL-1081	AL-1081	L-80A	*
AL-1082	AL-1082	L-80S	ei
AT-1032	AT-1032	T-40A	ei
AT-1040	AT-1040	T-32A	ei
AT-1053	AT-1053	T-50B	kyllä
AT-1055	AT-1055	T-50C	kyllä
AT-1065	AT-1065	T-65B	*
AT-1065	AT-1081	T-80A	*
AT-1082	AT-108A	T-80S	ei

Alle 1.5 kW:n vara- tai vaihtosarjan vaihtaminen

Huom! Vain tehtävään perehdytetty henkilö saa tehdä vaihtotyön.



Alkutilanne. Pumppu kiinni putkistossa.



1) Pysäytä pumppu, avaa mahdollinen turvakytin ja ota sulakkeet pois. Varmista, että ulkopuolinen henkilö ei vahingossakaan voi kytkeä jännitettä vaihtotyön aikana. Sulje venttiilit.



2) Irrota moottorin kytkentäkaapeli. Avaa käyttöyksikön kiinnitysruuvit/-mutterit.



3) Nosta käyttöyksikkö pumpun pesästä. Varo kuumaa vettä!



4) Vaihda pesän tasotiiviste/O-rengas.



5) Asenna uusi käyttöyksikkö. Kiristä yksikön kiinnitysruuvit/-mutterit tasaisesti.



6) Kiinnitä sähköjohto ja avaa venttiilit. Käynnistä pumppu ja Tarkista pyörimissuunta. Ilmaa järjestelmä. Tarkkaile pumpun toimintaa.

Yli 1.5 kW:n vara- tai vaihtosarjan vaihtaminen

Huom! Vain tehtävään perehdytetty henkilö saa tehdä vaihtotyön.



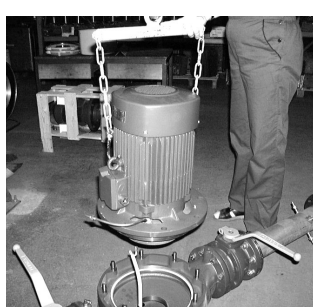
Alkutilanne. Pumppu kiinni putkistossa.



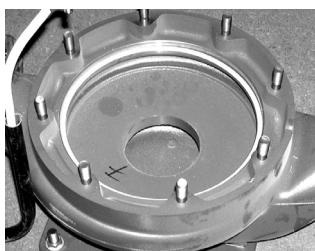
1) Pysäytä pumppu, avaa mahdollinen turvakytin ja ota sulakkeet pois. Varmista, että ulkopuolinen henkilö ei vahingossakaan voi kytkeä jännitettä vaihtotyön aikana. Sulje venttiilit.



2) Sulje venttiilit ja irrota moottorin kytkentäkaapeli. Irrota seuraavaksi huuhteluputki (ALH-pumpuissa). Avaa käyttöyksikön kiinnitysruuvit/-mutterit.



3) Nosta käyttöyksikkö nosturin avulla. Varo kuumaa vettä!



4) Vaihda pesän tasotiiviste/O-rengas.



5) Asenna uusi käyttöyksikkö. Kiristä yksikön kiinnitysruuvit/-mutterit tasaisesti.



6) Kiinnitä sähköjohto ja avaa venttiilit. Käynnistä pumppu ja Tarkista pyörimissuunta. Ilmaa järjestelmä. Tarkkaile pumpun toimintaa.

Juoksupyörän vaihtaminen



1) Irroita käyttöyksikkö normaalisti (ks. vara- ja vaihtosarjan vaihtaminen).



2) Asenna käyttöyksikkö pystyasentoon.



3) Avaa juoksupyörän kiinnitysruuvi/-mutteri.



4) Käytä ruuvitalttoja juoksupyörän irroitukseen.



5) Käytä tarvittaessa ulosvetäjää.



6) Käyttöyksikkö ilman juoksupyörää. Vaihda akselitiiviste tarvittaessa (ks. akselitiivisteiden vaihto)



7) Asenna uusi juoksupyörä. Voit tarvittaessa koputella kevyesti kumivasaralla juoksupyörää olakkeeseen asti. Kiristä juoksupyörän kiinnitysruuvi/-mutteri.



8) Kiinnitä käyttöyksikkö normaalisti (ks. vara- ja vaihtosarjan vaihtaminen).

Akselitiivisteiden vaihtaminen

Tiivisteen irrotus

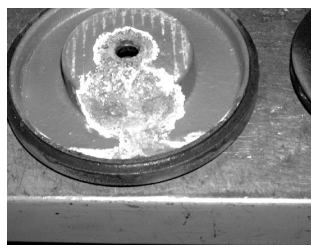
Pysäytä pumppu ja sulje pumpppua ympäröivät venttiilit. Irrota tämä jälkeen moottoriyksikkö pumpun pesästä. (ks. vara- ja vaihtosarjan vaihtotyö). Irrota seuraavaksi pumpun juoksupyörä (ks. juoksupyörän vaihtaminen).



Alkutilanne. Käyttöyksikkö juoksupyörä irrotettuna:



1) Irrota akselitiiviste kahta ruuvitalttaa apuna käyttäen. Älä vahingoita akselin tiivistepintaa.



2) Irrota myös tiivistelaippa moottorin etukilvestä kahta ruuvitalttaa apuna käyttäen. Vaihda tarvittaessa tiivistelaippa uuteen.



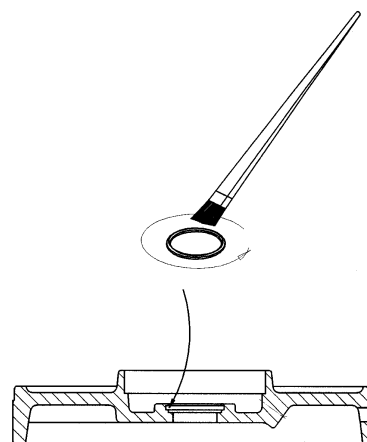
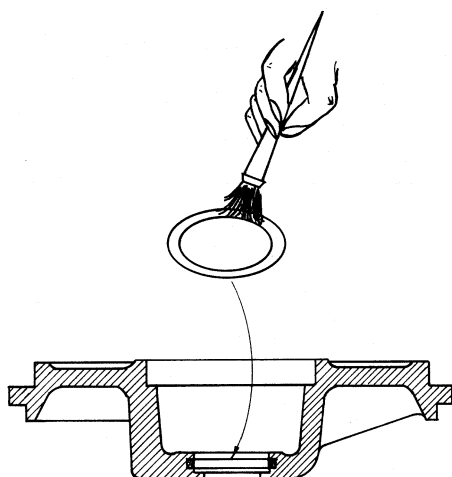
4) Käyttöyksikkö purettuna asennustyökaluineen.

Tiivisteen kiinnittäminen

O-renkaan voitelu ja asennus

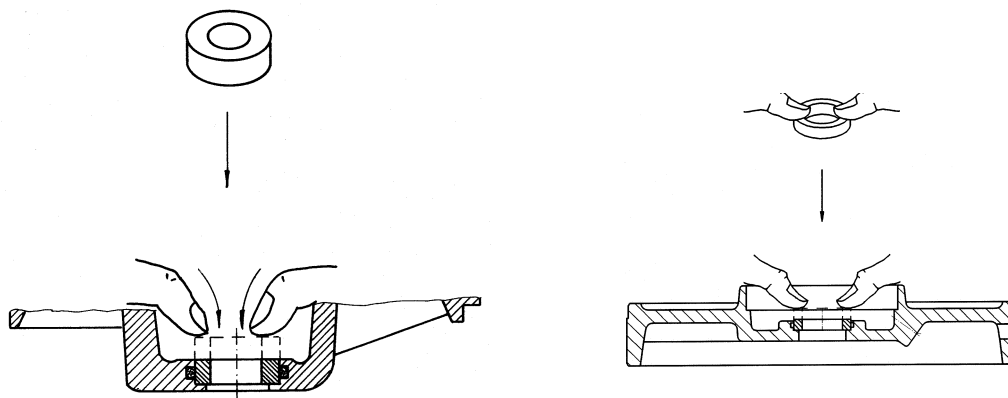
HUOM! Kosketa tiivisteen osia vain puhtain käsin ja mahdollisimman vähän sekä erityistä huolellisuutta noudattaen.

Tarkista, että vastarenkaan poraus ja ura tiivistelaipassa ovat puhtaat. Tarkista O-rengas, voitele se saippuavedellä, ei öljyllä, ja asenna se tiivistelaipan uraan (BO ja BP tyyppin tiivisteissä vastarenkaaseen).



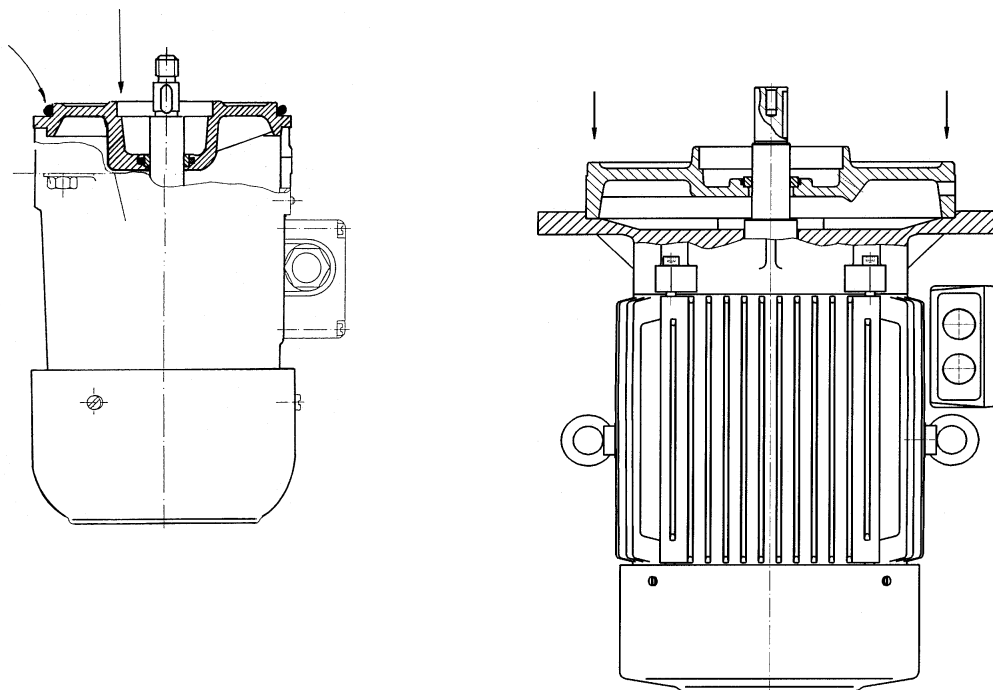
Vastarenkaan painaminen tiivistelaippaan

Tarkista, että vastarengas on ehjä, puhdas, sileä ja naarmuton. Jos vastarengas on pakattu suojakalvoon, irrota se veitsellä varoen kuitenkin liukupintaa. Poista sitten rasva kuivalla ja puhtaalla liinalla. Paina vastarengas tiivistelaippaan sileämpi pinta itse (pumppuun) päin. Varmista, ettei O-rengas pullautu rengasta ulos. Jos näin tapahtuu, käytä enemmän liukastetta. Puhdista lopuksi vastarenkaan liukupinta puhtaalla ja nukkaamattomalla liinalla tai pyyhkeellä, joka on kostutettu sopivalla orgaanisella liuottimella, esim. metanolilla tai sprillä. Vaihtoehtoisesti vastarengas voidaan asentaa puhtaan nukkaamattoman liinan kanssa koskematta sormin liukupintaan. Lopuksi liukupinta puhalletaan puhtaaksi paineilmalla.

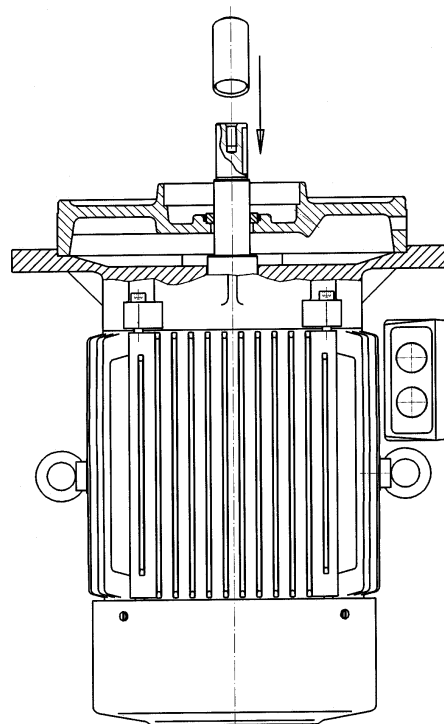
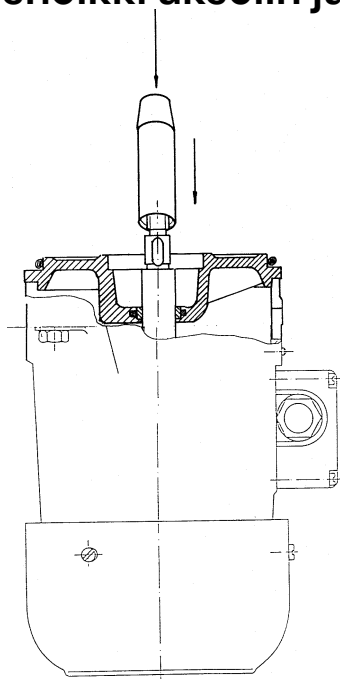


Tiivistelaipan asennus etukilven ohjaukseen

Asenna tiivistelaippa moottoriin. Laita asennustyökalun ohjausholkki akselin jatkoksi. Suuremmissa pumpeissa asenna ensin tiivistelaippa moottoriin ja vasta sitten vastarengas (BO- ja BP-tyyppin tiivisteet).

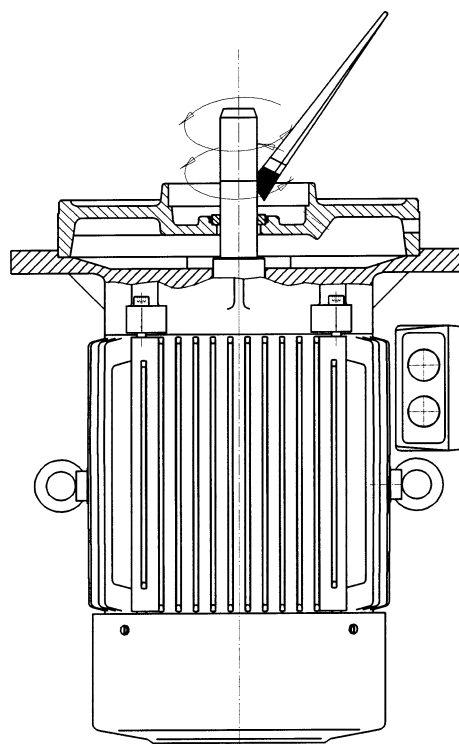
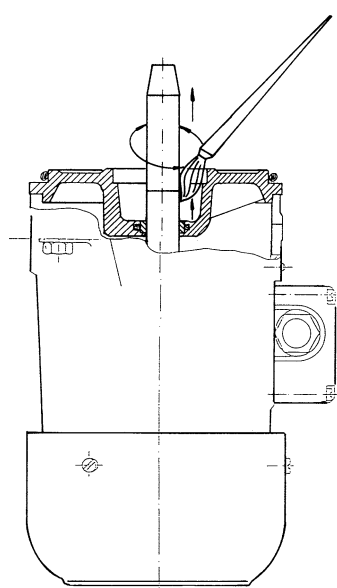


Ohjausholkki akselin jatkoksi



Ohjausholkin saippuointi

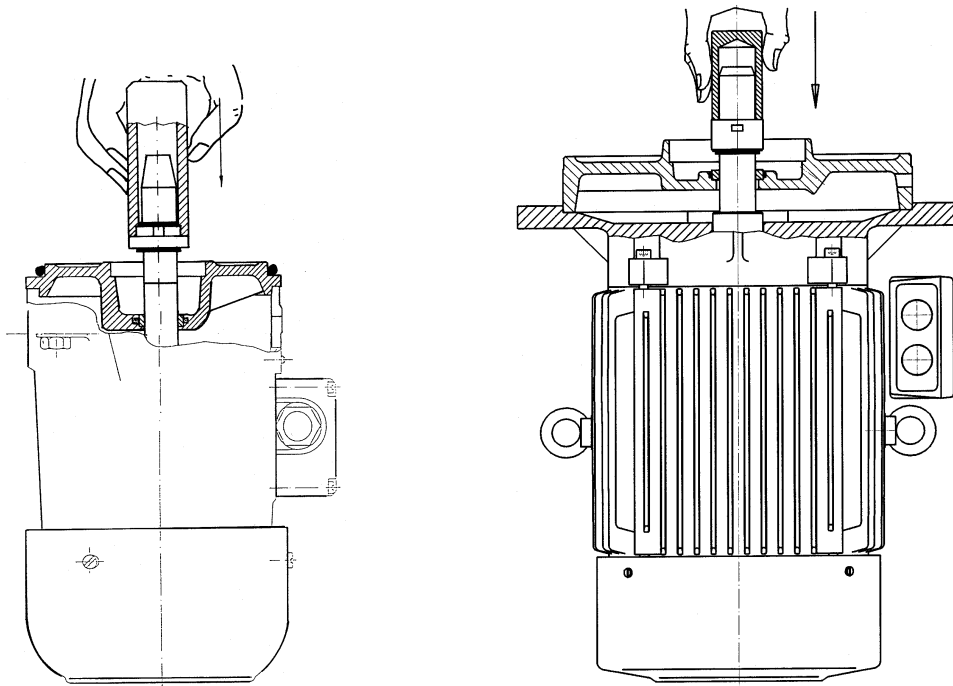
Tarkista, että tiivisteiden runko, palje ja liukurengas ovat ehjät ja puhtaat. Mikäli liukurengkaan liukupinta on likainen, puhdista se puhtaalla ja nukkaamattomalla liinalla, joka on kostutettu sopivalla orgaanisella liuottimella, esim. metanolilla tai sprillä. Voitele akseli ja tiivisteiden kumipalje sopivasti saippuavedellä, ei öljyllä.



Paljeosan työntö akselille

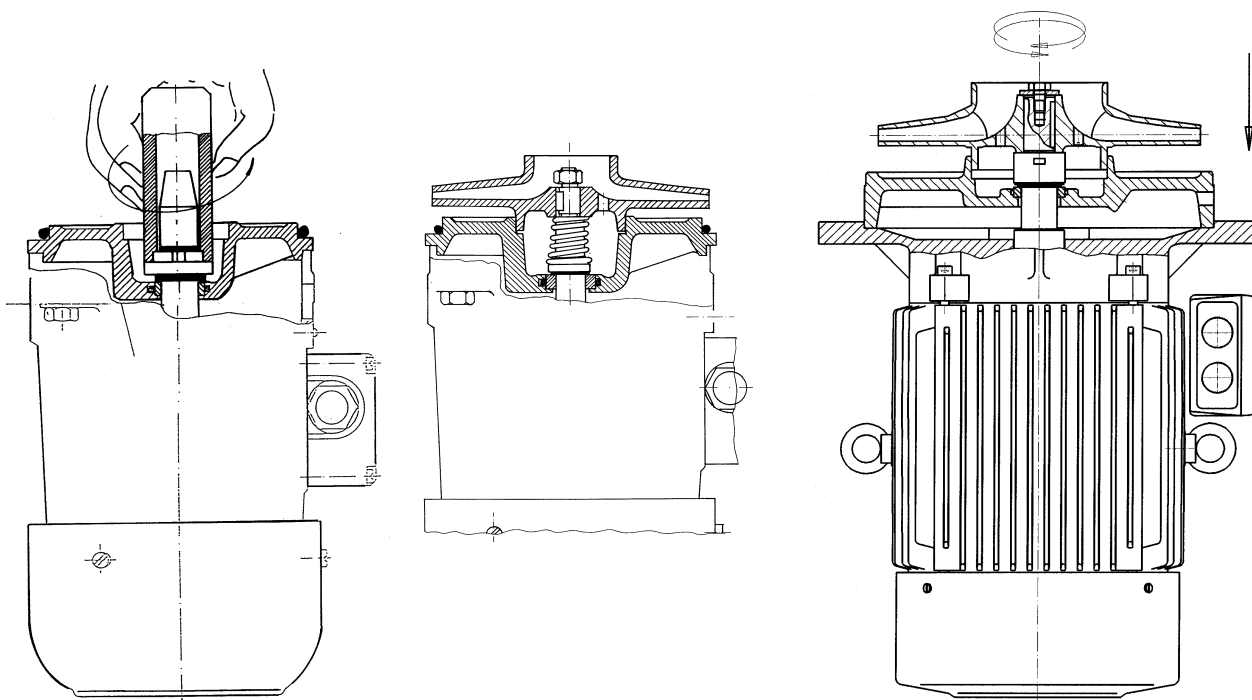
Ota jousi pois (jos erillinen) ja työnnä asennustuurnalla paljeosa tasaisesti akselille kunnes liukupinnat tulevat vastakkain. Älä paina liian lujaa. Mikäli jousi on rungossa kiinni, asenna koko tiiviste akselille paljeosastaan (tiivisteestä päästä) sopivalla holkilla työntäen. Jos tiivisteestä liukurengas ei pysy kiinni tiivisteessä, asenna se ensin ja varmista, että tiivisterunkoa asennettaessa runko ja liukurengas asettuvat kohdakkain.

Huom! Älä koske liukurenkaan liukupintaan.



Jousen, taustalevyn ja juoksupyörän asennus

Pyöräytä akselia hieman ja varmista, että tiiviste istuu hyvin. Asenna sen jälkeen jousi, taustalevy (mikäli erilliset) sekä juoksupyörä. Varoitus: Älä koskaan käytä pumppua kuivana.



Vikadiagnostiikkaa (ei SC_- eikä FC_-pumppujen säätö- ja elektroniikkavikoja)

Vika	Syy	Ratkaisu
PUMPPU EI PYÖRI	SULAKE PALANUT VÄÄRÄ SÄHKÖKYTKENTÄ SÄHKÖKYTKENTÄ LÖYSÄLLÄ TAI IRRONNUT LÄMPÖSUOJA VIRITETTY LIIAN PIENELLE KÄÄMI VIALLINEN TAI PALANUT LAAKERI(T) JUMISSA JUOKSUPYÖRÄ OTTAA PESÄÄN KIINNI (MOOTTORI-YKSIKKÖ KIRISTETTY VINOON) AKSELITIIVISTE JUMIUTUNUT EPÄPUHTAUKSIA PUMPUSSA	VAIHDA SULAKE KYTKE OIKEIN Tarkista / KIRISTÄ KYTKENNÄT SÄÄDÄ OIKEIN (=MAX. NIMELLISVIRRALLE) Tarkista MITTAAMALLA VASTUKSET ERI VAIHEISTA (EHJÄSSÄ OLTAVA SAMAT) > VARA- TAI VAIHTOSARJA Tarkista PYÖRITTÄMÄLLÄ KÄSIN AKSELISTA > VAIHTOSARJA LÖYSÄÄ JA KIRISTÄ MOOTTORI-YKSIKÖN RUUVIT/MUTTERIT TASAISESTI VAIHDA AKSELITIIVISTE, TAI VAIHTOSARJA (JOS YLI 5 VUOTTA VANHA PUMPPU) AVAA JA PUHDISTA PUMPPU
MOOTTORI-SUOJAKYTKIN LAUKOO	SULAKE PALANUT (PUMPPU KÄY KAHDELLA VAIHEELLA) SÄHKÖKYTKENTÄ LÖYSÄLLÄ TAI IRRONNUT (KÄY 2 VAIHEELLA) LÄMPÖSUOJA VIRITETTY LIIAN PIENELLE KÄÄMI VIALLINEN LAAKERI(T) VIALLINEN JUOKSUPYÖRÄ OTTAA PESÄÄN KIINNI (MOOTTORI-YKSIKKÖ KIRISTETTY VINOON) AKSELITIIVISTE JUMITTA EPÄPUHTAUKSIA PUMPUSSA VÄÄRÄ PYÖRIMISSUUNTA MITOITETTUA SUUREMPI TUOTTO	VAIHDA SULAKE Tarkista / KIRISTÄ KYTKENNÄT SÄÄDÄ OIKEIN (=MAX. NIMELLISVIRRALLE) Tarkista MITTAAMALLA VASTUKSET ERI VAIHEISTA (EHJÄSSÄ OLTAVA SAMAT) > VARA- TAI VAIHTOSARJA Tarkista PYÖRITTÄMÄLLÄ KÄSIN AKSELISTA LÖYSÄÄ JA KIRISTÄ MOOTTORI-YKSIKÖN RUUVIT/MUTTERIT TASAISESTI VAIHDA AKSELITIIVISTE, TAI VAIHTOSARJA (JOS YLI 5 VUOTTA VANHA PUMPPU) AVAA JA PUHDISTA PUMPPU VAIHDA KAKSI VAIHETTA KESKENÄÄN VAIHDA SUUREMPI MOOTTORI

Vika	Syy	Ratkaisu
PUMPPU VUOTAA	AKSELITIIVISTE KULUNUT LOPPUUN (NORMAALISTI) AKSELITIIVISTE VUOTAA 1 - 3 TIPPAA TUNNISSA AKSELITIIVISTE VUOTAA JOHTUEN EPÄPUHTAUKSISTA PUMPPUA (AKSELITIIVISTETÄ) KÄYTETTY KUIVANA AKSELITIIVISTE VIALLINEN TAI ASENNETTU VÄÄRIN GLYKOLI, LISÄAINEET TMS. VALITTU / ANNOSTELTU VÄÄRIN PUMPUN PESÄ VUOTAA PESÄN O-RENGAS VUOTAA TIIVISTELAIPPA VUOTAA	VAIHDA AKSELITIIVISTE, TAI VAIHTOSARJA (JOS YLI 5 VUOTTA VANHA PUMPPU) NORMAALI VUOTO VAIHDA AKSELITIIVISTE, HUUHTELE JÄRJESTELMÄ (UUTENA ENNEN KÄYTTÖÖNOTTOA !) VAIHDA AKSELITIIVISTE ÄLÄ KÄYTÄ KUIVANA VAIHDA AKSELITIIVISTE (OIKEIN) VAIHDA AKSELITIIVISTE, VALITSE / ANNOSTELE OIKEIN VAIHDA PUMPUN PESÄ JA PESÄN O-RENGAS VAIHDA O-RENGAS VAIHDA TIIVISTELAIPPA JA AKSELITIIVISTE, TAI VAIHTOSARJA (JOS YLI 5 VUOTTA VANHA PUMPPU)
PUMPPU PITÄÄ ÄÄNTÄ	LAAKERIT KULUNEET (JURINA, KRAHINA) AKSELITIIVISTE KÄY (OSITTAIN) KUIVANA (KITINÄ, KIRAHTELU) V-RENGAS HANKAA TIIVISTELAIPPAAN (KILJUMINEN) JUOKSUPYÖRÄ OTTAA PESÄÄN KIINNI (MOOTTORI- YSIKKÖ KIRISTETTY VINOON) TUULETTAJA OTTAA SUOJAAN KIINNI VÄÄRÄ PYÖRIMISSUUNTA ILMAA PUMPUSSA JA VERKOSTOSSA (KORINA) LIIAN SUURI PUMPUN ANTAMA PAINE VERKOSTOON (KOHINA) LIIAN SUURI PUMPUN KIERROSLUKU (3000 R/MIN EI SUOS.)	VAIHDA VAIHTOSARJA VAIHDA AKSELITIIVISTE, TAI VAIHTOSARJA (JOS YLI 5 VUOTTA VANHA PUMPPU). MUUTA VERKOSTOPAINETTA SIIRRÄ ESIM. MEISSELILLÄ V-RENGASTA PUMPUN KÄYDESSÄ LÖYSÄÄ JA KIRISTÄ MOOTTORI- YSIKKÖN RUUVIT/MUTTERIT TASAISESTI LÖYSÄÄ SUOJA JA KIRISTÄ SUORAAN VAIHDA KAKSI VAIHETTA KESKENÄÄN ILMAA VERKOSTO VAIHDA PIENEMPI JUOKSUPYÖRÄ TAI KOKO PUMPPU VAIHDA 1500 R/MIN VAIHTOSARJA TAI KOKO PUMPPU

Vika	Syy	Ratkaisu
PUMPPU EI PUMPPAA RIITÄVÄSTI	VÄÄRÄ PYÖRIMISSUUNTA VENTTIILI(T) KIINNI TAI EPÄKUNNOSSA TUKOS JUOKSUPYÖRÄSSÄ, PESÄSSÄ TAI MUUALLA VERKOSTOSSA JUOKSUPYÖRÄ KULUNUT VERKOSTON VASTUKSET MITOITETTUA SUUREMMAT VERKOSTON EPÄTASAPAINO (EI KIERRÄ JOKA PAIKASSA KUNNOLLA) PUMPPU VALITTU VÄÄRIN MITTAUSTAPA VIRHEELLINEN (PUMPPU OK)	VAIHDA 2 VAIHETTA KESKENÄÄN AVAA VENTTIILI, Tarkista TOIMINTA POISTA TUKOS VAIHDA JUOKSUPYÖRÄ SUURENNA JUOKSUPYÖRÄ JA TARVITTAESSA MOOTTORI > VAIHTOSARJA TASAPAINOTA VERKOSTO VALITSE OIKEA PUMPPU MITTAA OIKEIN
PUMPPU PUMPPAA LIIKAA	VERKOSTON VASTUKSET MITOITETTUA PIENEMMÄT PUMPPU VALITTU VÄÄRIN MITTAUSTAPA VIRHEELLINEN (PUMPPU OK)	PIENENNÄ JUOKSUPYÖRÄ JA TARVITTAESSA MOOTTORI > VAIHTOSARJA VALITSE OIKEA PUMPPU MITTAA OIKEIN

Kolmeks ja energiatehokkuusvaatimukset

Kolmeksin kuivamoottoripumput täyttävät kaikki vuoden 2013 alusta voimaanastuneet energiatehokkuusvaatimukset. Niiden taustalla on EcoDesign-direktiivi, joka yhtenäistää energiaa käyttävät ja energiaan liittyvät tuotteet.

Energiaa kuluttavien laitteiden direktiiviä kutsuttiin aiemmin nimellä EuP 2005/32/EY (EuP eli Energy-Using-Products) -direktiiviksi.

Vuodesta 2013 lähtien direktiivi tunnetaan nimellä EcoDesign 2009/125/EY -direktiivi. Se tarjoaa yhtenäiset eurooppalaiset pelisäännöt energiaa käyttävien ja energiaan liittyvien tuotteiden ympäristötehokkuuden kehittämiseen.

Direktiiviä täydennetään tuoteryhmäkohtaisilla toimeenpanosäädöksillä ja itse vaatimukset julkaistaan tuoteryhmäkohtaisina EU-asetuksina. Tarvittaessa avuksi laaditaan tuotekohtaisia standardeja.

Myös sähkömoottoreista ja pumpuista on annettu omat asetuksensa.

Kolmeksin kaikki kuivamoottoripumput täyttävät nämä energiatehokkuusvaatimukset.

KUIVAMOOTTORISET PUMPUT (asetus547/2012)

Asetuksessa 547/2012 kuivamoottorisille pumpuille on määrätty vähimmäishyötysuhdeindeksi eli MEI (Minimum Efficiency Index). MEI on dimensioton luku, jonka avulla voidaan pumpulle laskea hydraulinen vähimmäishyötysuhde.

Pumpun DN-koko ja rakenteellinen tyyppi (in-line-, monivyojyke-, normipumppu) vaikuttavat MEI-lukuun eli pumpulta vaadittavaan vähimmäishyötysuhteeseen.

MEI-luku pystytään laskemaan, kun tiedetään pumpun malli ja sen toimintapisteen tuotto [l/s], nostokorkeus [m] ja pyörimisnopeus [r/min] parhaan hyötysuhteen kohdalla.

Esimerkiksi MEI-indeksin ollessa 0,4 sen tarkoituksena on pyrkiä leikkaamaan 40 prosenttia (huonoimmista) nykyisistä pumpuista pois EU-markkinoilta. Pumppuvalmistajat joutuvat siis joko parantamaan tuotteitaan tai supistamaan tuotevalikoimaansa.

MEI-luku Kolmeks-pumpuilla

Kaikki tässä tuoteluettelossa olevat Kolmeks-pumput täyttävät 1.1.2015 voimaanastuneet energiatehokkuusvaatimukset: toisin sanoen MEI-luku on 0,4 tai sitä parempi, $MEI \geq 0,4$.

Kolmeks päivittää asetuksessa annettujen tuotetietovaatimusten osalta esitteitä, vaatimustenmukaisuusvakuutuksia, käyttöohjeita ja [www](http://www.kolmeks.fi)-sivuja.

Lisäksi pumppujen arvokilpiin lisätään merkintä $MEI \geq 0,4$ ja – – . –

EcoDesign-direktiivin pumppuihin liittyviä huomioita

Pumpun hyötysuhde on yleensä alhaisempi pienennetyllä juoksupyörällä kuin suurimmalla juoksupyörällä. Juoksupyörän pienentäminen sovittaa pumpun määrättyyn tuottopisteeseen, mikä alentaa energiakulutusta. Vähimmäishyötysuhdeindeksi (MEI) perustuu suurimman juoksupyörän halkaisijaan.

Pumppu voi toimia tehokkaammin ja taloudellisemmin vaihtelevissa tuottopisteissä, jos sitä ohjataan esimerkiksi käyttämällä taajuusmuuttajaa, jolla pumpun tuottopiste sovitetaan järjestelmän tuottotarpeisiin.

Tietoja hyötysuhteen vertailuarvoista on saatavilla osoitteesta www.europump.org/efficiencycharts

Kaikkein tehokkaimpien vesipumppujen vertailuarvo on $MEI \geq 0,70$.

SÄHKÖMOOTTORIT (asetus640/2009)

Asetuksessa 640/2009 sähkömoottoreille on määritelty hyötysuhdetasot eli IE-luokat (International Efficiency). IE-luokka määrittää suoraan tietyn napaluvun ja tehon omaavalle moottorille vähimmäis-hyötysuhteen prosentteina.

Hyötysuhde leimataan laitteen arvokilpeen, esim. IE3 – 96,2 %.

Vaatimusten voimaantulo vaiheittain:

1. IE3 (premium) astui voimaan 1.1.2015 lähtien koskien 7,5–375 kW moottoreita (tai IE2 varustettuna taajuusmuuttajalla).
2. IE3 (premium) astui voimaan 1.1.2017 lähtien koskien 0,75–5,5 kW moottoreita (tai IE2 varustettuna taajuusmuuttajalla).
3. IE2 (high) 1.7.2021 lähtien koskien 0,12–0,74 kW moottoreita.
Huomioi, että 0,75kW ja suuremmissa IE2 varustettuna taajuusmuuttajalla ei enää täytä EcoDesign-vaatimuksia.
4. IE4 (super premium) 1.7.2023 lähtien koskien 75–200 kW moottoreita.

Kolmeksin sähkömoottorit ovat pääsääntöisesti IE3-luokan mukaisia. Kaikki Kolmeksin sähkömoottorit täyttävät edellä mainitut EcoDesign -vaatimukset.

Kysymykset ja lisätiedot

Vastaamme mielellämme kysymyksiin ja annamme lisätietoa voimaantulleista energiatehokkuusvaatimuksista.



Kolmeks Oy

Taimistotie 2
14200 Turenki

Puh. 020 7521 31

sales.finland@kolmeks.com

www.kolmeks.com